

Programa agrícola de American Humane American Humane Certified™

Gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo

Auditoría de normas de bienestar animal

Introducción



El **Programa agrícola de American Humane (Normas de bienestar animal de American Humane Certified™)** es el producto de más de 140 años de experiencia aplicada en el bienestar de los animales de granja. Desde su inicio en 1877, American Humane ha tenido una larga historia con el trato humano de los animales de granja. En sus esfuerzos por mejorar el tratamiento de los animales de trabajo y el ganado en tránsito, American Humane ha participado en casi todos los avances importantes para mejorar el bienestar de los animales, incluido un papel fundamental en la promulgación de la Ley de Transporte de 28 Horas. En 1916, el Secretario de Guerra de los EE.UU. le pidió a American Humane que le ayudara con el rescate de caballos y otros animales en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial. El programa que surgió se convirtió en el programa American Humane Rescue, que sigue vigente en la actualidad y se dedica a rescatar y a dar refugio a los animales afectados por catástrofes en todo el país.

Dada su historia, era natural que American Humane creara el primer programa de auditoría del bienestar de los animales de granja. En 2000, American Humane fue pionera en el primer programa de auditoría y certificación de terceros en los Estados Unidos para fomentar y apoyar el trato humanitario de los animales utilizados como alimento. Organizado como programa de certificación Free Farmed®, las primeras **Normas de bienestar animal** se basaron en las **Normas de bienestar** de la Real Sociedad para la Prevención de la Crueldad contra los Animales, la **Guía FASS para el cuidado y uso de animales agrícolas en la investigación y la enseñanza** de la Federación de Sociedades de Ciencia Animal, y los principios rectores establecidos por primera vez por el Farm Animal Welfare Council (FAWC) conocidos como las “Cinco libertades del bienestar animal”:

- Libre de hambre y sed
- Libre de molestias
- Libre de dolor, lesión o enfermedad
- Libre de miedo y angustia
- Libre para expresar comportamientos normales

Desde sus orígenes, las normas de bienestar de los animales de granja de American Humane han sido y siguen siendo un documento vivo. Las normas y el proceso de auditoría se revisan y actualizan continuamente, utilizando la experiencia del Comité Asesor Científico. Este comité de científicos animales y veterinarios de renombre internacional promueve la nueva ciencia y evalúa periódicamente las normas para ayudar a garantizar que el programa American Humane Certified™ incorpore los mejores y más actuales conocimientos sobre prácticas humanitarias.

American Humane colabora con instituciones y organizaciones en la investigación independiente del comportamiento animal, así como en nuevas aplicaciones de manipulación y alojamiento. El programa incorpora la experiencia práctica de agricultores y cuidadores, y ayuda a garantizar que las nuevas tecnologías y conocimientos de veterinarios y expertos en investigación animal se compartan con los productores. Las auditorías de terceros ayudan a educar, alentar y apoyar a los productores en la adopción de prácticas humanitarias. El programa promueve una comunicación clara y razonada con los consumidores y los minoristas sobre el significado y el valor de los alimentos criados de forma humanitaria y los beneficios no solo para los animales sino también para las personas.

*Nota: Consulte el Apéndice C de las **Normas de bienestar animal** completas para obtener una lista de referencias adicionales utilizadas en la elaboración de estas normas.*

Puntuación de auditoría

Proceso de auditoría y puntuación

Cada Auditoría individual (por ejemplo, criadero, productor, procesamiento o transporte, según corresponda en sitios e instalaciones específicos) recibirá su propia puntuación ("Puntuación de auditoría"). Para cada elemento de Auditoría, el productor recibirá el número máximo de puntos asignados si cumple con el estándar y cero puntos si no cumple con el estándar (es decir, sin crédito parcial). Cuando un elemento de Auditoría se considera no aplicable (por ejemplo, porque no es relevante para el tipo de Auditoría), se eliminará del total de puntos disponibles al calcular la puntuación de Auditoría. Para ser elegible para la certificación, el productor debe aprobar cada elemento de Auditoría de aprobado/reprobado obligatorio y recibir una puntuación de al menos 85 % para cada Auditoría.

Dado que no todos los elementos de la auditoría pueden aplicarse a todas las granjas, algunos elementos se considerarán No Aplicables (N/A). Es necesario eliminar estas preguntas de N/A del recuento general. A continuación, se proporciona un ejemplo de este proceso:

a.) Total de puntos posibles			b.) Total de N/A	c.) Puntos ajustados alcanzables	d.) Total de puntos obtenidos	Porcentaje de auditoría general
Elementos	Valor	Puntos	Ejemplo	Ejemplo	Ejemplo	
5	50	250		250	250	
14	25	350	1 @ 10	350	350	
24	10	240		230	220	
46	3	138	4 @ 3	126	123	
A.) Total de puntos posibles			B.) Total de N/A	C.) Total de puntos alcanzables	D.) Total de puntos conseguidos	D./C. = Porcentaje de auditoría general
= 978			= 22	= A. - B. = 978-22 = 956	= 943	Ejemplo = 943/956 =99%

Paso 1- Cuente el total de puntos posibles para todos los elementos de la **Herramienta de auditoría** con puntuación de las **normas de bienestar animal**.

Paso 2- Cuente el número de elementos de auditoría Total No Aplicable (N/A). Reste el total de N/A del total de puntos posibles para todos los elementos. Esto le dará los puntos ajustados alcanzables para la auditoría.

Paso 3- Cuente los puntos totales obtenidos en la auditoría. Estos son los elementos de auditoría que estaban en conformidad.

Paso 4- Divida los puntos totales obtenidos por los puntos totales alcanzables ajustados para encontrar el porcentaje de auditoría general.

Todos los problemas de bienestar identificados con una pérdida de puntos durante una auditoría son analizados en la entrevista de salida por el auditor y se describirán en el **Informe de no conformidad**. El **Informe de no conformidad** enumerará las no conformidades encontradas por el auditor y deberá ser firmado tanto por el gerente como por el auditor. Todas las medidas correctivas acordadas en la entrevista de salida deben aplicarse, incluso si la granja recibe la certificación.

Plan de acción correctiva

Si un productor recibe una puntuación de auditoría de menos del 100 %, este debe presentar un Plan de acción correctiva que detalle los pasos que seguirá para alcanzar el 100 % de cumplimiento de todas los Estándares de bienestar animal relevantes.

Informe de finalización

Después de la implementación de cualquier plan de acción correctiva, un Informe de finalización que confirme la implementación del plan debe presentarse para la revisión y la aprobación de American Humane.

El programa agrícola American Humane de American Humane Certified™ se reserva el derecho a realizar auditorías sin previo aviso en cualquier momento durante el período de certificación.



- Nota del auditor: la siguiente información debe completarse en su totalidad (a menos que sea N/A) y notificarse al programa American Humane Certified™ con la presentación de la auditoría.

AUDITOR:	FECHA DE LA AUDITORÍA: De: Para:	PUNTUACIÓN DE AUDITORÍA:
TITULAR DE LA LICENCIA:		
PRODUCTOR:	ADMINISTRADOR DE LICENCIAS:	
Dirección:	Correo electrónico:	
Ciudad:	Oficina No.:	
Departamento:	Celular No.:	
CÓDIGO POSTAL:	Alt No.:	
País:	Fax No.:	
UBICACIÓN DE LA GRANJA DE AUDITORÍA:		
GRANJA DE AUDITORÍA:	GERENTE DE GRANJA:	CUIDADOR:
Dirección:	Correo electrónico:	Correo electrónico:
Ciudad:	Oficina No.:	Oficina No.:
Departamento:	Celular No.:	Celular No.:
CÓDIGO POSTAL:	Alt No.:	Alt No.:
País:	Fax No.:	Fax No.:
PROVEEDOR DE POLLITOS:	PROCESADOR (Fin del lote):	
NOMBRE:	NOMBRE:	
Dirección:	Dirección:	
Ciudad:	Ciudad:	
Departamento:	Departamento:	
CÓDIGO POSTAL:	CÓDIGO POSTAL:	
País:	País:	
Contacto:	Contacto:	
Contacto #:	Contacto #:	

DATOS DE LA GRANJA:

TODAS LAS PARVADAS AHC EN EL SITIO:

Total de parvadas AHC en el sitio: _____

SOLO PARA LA PARVADA AUDITADA:

Tipo de galpón/refugio:

(Nota: "Parvada" se refiere al grupo de aves que se incluyen en la auditoría).

- Granero todo cama
- Granero parcialmente entablillado
- Aviario de varios niveles*

(* si corresponde Manu/Modelo)

- Galpón móvil
- Otro como se describe*

(* dar una breve descripción)

Tipo de gallinas:

- Blancas
- Marrones
- Otro como se describe*

(*dé una breve descripción)

Cantidad de gallinas en colocación: _____

Cantidad de gallinas actualmente: _____

Área interior o de refugio de auditoría (ft²): _____
(suma de TODA el área interior o de refugio utilizable, excluido el nido)

_____ vs. _____
Real (pies²) Requerido (pies²)

Espacio de piso con cama (pies²): _____
(es decir, los pies cuadrados del área utilizable indicada anteriormente que tiene basura)

_____ vs. **15 %**
% Real % Requerido

Tipo de nido proporcionado:

- Colonia
- Individual

Nido auditado (pies cuadrados o no.): _____

_____ vs. _____
Real Requerido

Longitud de la percha de calificación

Percha lineal total (pulgadas): _____

Total calificado Borde del piso (pulgadas): _____

_____ vs. _____
Real (pulg.) Requerido (pulg.)

% elevado al menos 16 pulgadas:

_____ vs. **20 %**
Real (%) Requerido (%)

Otras notas:

(ingrese SOLO si es necesario)

Fecha de población: _____

Fecha de despoblación: _____

Disposición final de gallinas gastadas:

- Eutanasia en el sitio
- Transporte/Sacrificio humanitario
- Otro*

¿Conv. u orgánico? Convencional
 Orgánico

¿Libre campo o pastoreo? Corral

(El total de todo el espacio exterior, incluida toda la superficie en acres utilizada en el programa de rotación, así como cualquier terreno con restricciones temporales de acceso debido a la revegetación o al mantenimiento del terreno)

(total de todo el espacio exterior no menos de: 1 acre/2000 gallinas, es decir, 21,8 pies cuadrados/gallina)

Pastoreo (total de todo el espacio exterior no menos de: 2 acres y medio/1000 gallinas, es decir, 108,9 pies cuadrados/gallina)

Espacio exterior disponible total antes de la rotación o las restricciones (ft²): _____

_____ pie² por gallina

¿Se rota el acceso exterior? No
 Sí

Patrón de rotación: _____
(Nota: Un mínimo del 25 % debe estar disponible en cualquier momento).

(Dé una breve descripción del área disponible en cualquier momento; p. ej., "1/4 de rotación")

Tipo de alimentador:

- Estilo comedero
- Bandeja
- Otro O Mezcla

Longitud O No. de alimentadores (pulgadas o No.)
Comedero de doble cara: _____
Comedero de un solo lado: _____

Perímetro/Ronda: _____

No de comederos*: _____
(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "52 bandejas de alimentación")

_____ vs. _____
Real Requerido

Tipo de bebedero:

- Boquilla
- Comedero
- Otro O Mezcla

No. de boquillas (No.): _____
No. de bebederos* (No.): _____
(* SOLO si es necesario, por ejemplo, "362 campanas")

_____ vs. _____
Real Requerido

N.º de agua externa (N.º): _____

(Opcional) Nombre del grupo de productores o de *marketing* si se encuentra bajo contrato a plazo:

Enumere los programas de aseguramiento de la calidad implementados de manera rutinaria:

Notas de auditoría

- Las normas American Humane Certified™ están redactadas para cubrir instalaciones en diferentes regiones geográficas y de temperatura e instalaciones que utilizan diferentes sistemas. Por lo tanto, no todas las secciones de estas normas se aplican a todas las instalaciones. Los agricultores deben cumplir con los mandatos locales, estatales o federales para el manejo y el procesamiento de huevos que afecten el medio ambiente o la seguridad de su producto.
- Los productores de huevos tienen la capacidad de recibir una doble certificación a través del programa American Humane Certified™ y el programa United Egg Producers (UEP) al aprobar esta auditoría. Para conocer los requisitos específicos de UEP, consulte UEP.
- Si se utiliza una empresa externa para otros procesos como vacunación, disposición de final de la parvada, etc., los auditores deben verificar este proceso observando las prácticas que se llevan a cabo. Si esta no es una opción viable para el sitio, entonces la empresa debe poder mostrar documentación de que las personas están debidamente capacitadas en estas áreas. Esto se puede lograr a través de documentos de capacitación o el Certificado de conformidad.
- Si el auditor observa actos deliberados de abuso o negligencia hacia las aves durante el curso de la auditoría, debe suspender la auditoría y notificar al administrador, a la empresa auditora y al programa American Humane Certified™.
- Nota del auditor: A menos que se indique lo contrario, para cada elemento de auditoría, seleccione todas las casillas que correspondan independientemente de si el elemento de auditoría está marcado como “Sí” o “No”. Para cualquier elemento de auditoría marcado como “No”, proporcione los motivos en la sección “Notas”.
- Un Certificado de conformidad (COC) es un documento firmado o autenticado por una persona que certifica el grado en que los términos o servicios cumplen con los requisitos especificados. Es posible que se requiera un COC cuando se utilicen terceros, por ejemplo, para tareas como cargar.

Registros y gestión de la oficina

Un nivel alto de cuidado y cría responsable es vital para ayudar a garantizar un buen bienestar animal. Los administradores y los cuidadores deben estar completamente entrenados, capacitados y ser competentes en la cría y el bienestar de los animales. Deben tener un buen conocimiento práctico de su sistema y de las gallinas ponedoras bajo su cuidado.

Los siguientes registros y documentación deben estar disponibles para el auditor en el momento de la auditoría. Estos se guardarán como un Manual agrícola. Los productores pueden usar sus propios formularios para los registros o pueden usar los formularios de modelo que se proporcionan en el Apéndice B de las **Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo** completos.

Política de la empresa y código de conducta del empleado

		Selección	Puntuación
M1	<p>Política de la empresa</p> <p>La Política de la empresa debe estar disponible para todos los trabajadores, en su idioma nativo. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia a fin de indicar que se les ha proporcionado una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de la Política de la empresa, que debe incluir como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Énfasis en el compromiso de la empresa de brindar un entorno que promueva la aplicación de altas normas de bienestar animal. <input type="checkbox"/> La empresa ha implementado una política de “tolerancia cero” que establece que no se tolerará patear, arrojar, gritar, asustar intencionalmente y otros actos de abuso hacia las gallinas o actos de negligencia en el cuidado de ellas y, a discreción de la empresa, estas acciones son motivo de despido inmediato. <input type="checkbox"/> La empresa ha puesto en práctica una política de “denunciante” de bienestar animal que protege a los empleados que informan sobre problemas de bienestar animal. 	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /25
M2	<p>Código de conducta del empleado</p> <p>Todos los trabajadores deben disponer de un Código de conducta del empleado en su idioma nativo según sea necesario. Los trabajadores deben firmar y fechar la copia que se les ha proporcionado a fin de indicar que han recibido una copia y que comprenden sus responsabilidades en virtud de este Código de conducta, que debe incluir como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Se espera que todo el personal maneje a las gallinas de una manera positiva y compasiva en todo momento. <input type="checkbox"/> Cada trabajador tiene la responsabilidad y se espera que contribuya a mantener altas normas de bienestar animal en todo momento en el desempeño de sus propias funciones; <input type="checkbox"/> Además de las tareas asignadas al trabajador, cada uno también debe ser consciente de que los requisitos básicos tales como alimento adecuado, agua, iluminación, ventilación, control de temperatura y bioseguridad deben ser proporcionados a las gallinas todo el tiempo, deben adoptarse medidas correctivas inmediatamente y se debe notificar a un supervisor si falta alguna de estas necesidades básicas. <input type="checkbox"/> Todo el personal tiene acceso al Informe de incidente de bienestar animal o un documento o protocolo de la empresa similar (como un número 800) para informar incidentes. El personal debe completar y enviar este documento siempre que se observen incidentes preocupantes relacionados con el bienestar animal. 	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /25

M3	<p>Oficial de bienestar animal Cada granja debe tener al menos un Oficial de bienestar animal designado (AWO). El AWO es la persona responsable de garantizar la puesta en práctica de las políticas de bienestar animal y de supervisar las operaciones para ayudar a garantizar que se apliquen los mejores niveles de bienestar animal a los animales en todo momento.</p> <p>➤ <i>Nota del auditor:</i> El propietario/operador o administrador de licencias puede designarse a sí mismo como AWO.</p> <p>➤ <i>Nota del auditor:</i> _____ Nombre/cargo del AWO</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /10</p>
-----------	--	--	----------------

Registros y documentación de oficina

M4	<p>Registros de producción Deberá disponerse de registros completos de producción durante al menos un año en formato electrónico, gráfico o tabular, en los que se registren los parámetros de rendimiento, incluidos, entre otros, los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Registros de movimiento de animales (fechas de las parvadas entrantes y salientes). <input type="checkbox"/> Producción de huevos y masas de huevos semanales. <input type="checkbox"/> Número de muertes (con las razones indicadas, si se conocen). <input type="checkbox"/> Número de aves sacrificadas (con las razones indicadas). <input type="checkbox"/> Número de aves enfermas o heridas (con las razones indicadas, si se conocen). <input type="checkbox"/> Ingesta de alimento y consumo de agua potable. <input type="checkbox"/> Temperatura diaria del galpón. <p>Marque si corresponde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Las hojas de registro del galpón se utilizan como registros de origen. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
M5	<p>Listas de verificación de la granja Debe haber registros disponibles durante al menos un año para cada galpón con la siguiente información para todas las parvadas anteriores y actuales de ese lugar, incluido lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El área interior total de piso y nivel disponibles, con área utilizable y área de nido separadas. <input type="checkbox"/> El espacio exterior total disponible, incluidas las descripciones de los horarios de rotación o las restricciones temporales de acceso. <input type="checkbox"/> La cantidad total de aves colocadas en el sitio. <input type="checkbox"/> La cantidad y la longitud totales y los tipos de bebederos y comederos en el interior, y la cantidad y los tipos de bebederos utilizados en el exterior. <input type="checkbox"/> En el caso del galpón interior o refugio fijo, los parámetros de calidad del aire objetivo, incluidos los niveles de amoníaco. <input type="checkbox"/> En el caso del galpón interior o refugio fijo, el programa de iluminación y la intensidad de luz objetivo. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>

M6	<p>Procedimientos operativos estándares (SOP) Los SOP deben estar disponibles en la oficina principal como instrucciones escritas completas y actualizadas con regularidad, en el idioma nativo de los trabajadores, relacionadas con las actividades y los procedimientos diarios, semanales y mensuales. Los ejemplos incluyen, entre otros, los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los trabajadores deben firmar y fechar que entienden y se les han proporcionado copias de las secciones de los SOP que son relevantes para sus deberes asignados. <input type="checkbox"/> Inspecciones dos veces al día de las parvadas, las instalaciones y los espacios exteriores, y el personal responsable debe mantener registros. <input type="checkbox"/> Inspecciones diarias de los equipos (especialmente los sistemas de alimentación y agua), mantenimiento y limpieza de rutina y protocolos de respaldo, así como registros que debe mantener el personal responsable. <input type="checkbox"/> Cualquier procedimiento adicional para mantener el cumplimiento de las regulaciones locales, estatales y federales aplicables. <input type="checkbox"/> Cualquier protocolo de bioseguridad (p. ej., mantenimiento de pantallas, control de cebos para roedores, etc.). <input type="checkbox"/> En el caso del alojamiento interior, cuando corresponda: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Supervisión y registro diario de las temperaturas máximas y mínimas del galpón (a menos que se registren automáticamente). <input type="checkbox"/> Control diario de los parámetros/tasas de ventilación, de los ajustes necesarios (si procede) y registros de las lecturas mensuales de amoníaco. <input type="checkbox"/> Descripción del programa de iluminación, incluidas lecturas trimestrales de la intensidad de la luz. <input type="checkbox"/> Mantenimiento y pruebas de la fuente de alimentación auxiliar. <input type="checkbox"/> Mantenimiento y prueba de los sistemas de alarma. <input type="checkbox"/> Mantenimiento y prueba de los sistemas de ventilación automáticos. <input type="checkbox"/> Si las gallinas ponedoras jóvenes no tienen acceso continuo al área de la cama después de ser colocadas en el galpón de postura, entonces el SOP debe establecer lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> • Las puertas de la vivienda se abren todos los días dentro de las 6 horas posteriores al inicio del período de luz. • A las gallinas ponedoras jóvenes se les proporcionará acceso continuo al área de puesta cuando se alcance el 50 % de la producción, pero no estarán confinadas durante la noche por más de cuatro semanas después de su colocación, lo que ocurra primero. <p>Nota: Los SOP para operaciones específicas, cuando corresponda, se indican más adelante en las normas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> SOP de manipulación/disposición de final de la parvada y de transporte <p>➤ <i>Nota del auditor: Marque "Sí" si se encuentran disponibles SOP para actividades y procedimientos diversos; marque "No" si no es así.</i></p>	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	____ /10
-----------	---	---	----------

<p>M7</p>	<p>Plan de respuesta a emergencias El Plan de respuesta a emergencias debe estar disponible en la oficina principal. Este plan incluye:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el sitio según sea necesario, números de contacto del departamento de bomberos, servicios públicos locales, etcétera. <input type="checkbox"/> Procedimientos para ayudar a garantizar que se pueda notificar a las personas responsables (y suplentes, si es necesario). Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda. <i>Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores responsables o miembros de la familia cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que todas las partes responsables puedan ser contactadas si es necesario.</i> <input type="checkbox"/> Planes de contingencia y las precauciones para hacer frente a eventos graves/emergencias con el fin de salvaguardar el bienestar de las aves, y los procedimientos que el personal responsable en estos casos debe seguir o aquellos que descubran una emergencia como un incendio, inundaciones, tormentas u otras condiciones meteorológicas severas, interrupción de la energía o el agua, interrupción de los suministros, etcétera. <ul style="list-style-type: none"> • <i><u>Nota del auditor:</u> Cuando los graneros no están ubicados en la misma propiedad que la oficina principal, también debe publicarse la información de contacto en caso de emergencia o el plan de respuesta en caso de emergencia en el sitio del granero. Ver E4.</i> 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___/3</p>
------------------	--	--	--------------

Plan de salud animal

<p>M8</p>	<p>Plan de salud animal Un Plan de salud animal (AHP) escrito debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Certificación o prueba de que el AHP se ha elaborado en consulta con el veterinario de la parvada: <ul style="list-style-type: none"> ○ El veterinario de la parvada debe firmar y fechar el AHP. ○ El AHP debe actualizarse anualmente. <input type="checkbox"/> Registros de protocolos de vacunación y cualquier vacuna. <input type="checkbox"/> Registros de protocolos de tratamiento y cualquier tratamiento, incluidos: <input type="checkbox"/> Identificación del animal o animales. <input type="checkbox"/> El tipo y el motivo del tratamiento. <input type="checkbox"/> Fechas de los tratamientos. <input type="checkbox"/> Los tipos/la vía de administración y las cantidades de medicamentos utilizados. <input type="checkbox"/> Detalles del uso terapéutico, definido como tratamiento, prevención y control, según lo permitan las leyes vigentes, de cualquier antibiótico (incluidos los ionóforos), antiparasitario y antifúngico, que incluye los requisitos de que los antibióticos, antiparasitarios y antifúngicos solo deben usarse terapéuticamente según lo prescrito por el veterinario de la parvada. <input type="checkbox"/> El uso terapéutico debe ser para animales individuales O para grupos específicos de animales solo cuando el veterinario de la parvada lo especifique mediante la determinación de que todo el grupo tiene un alto riesgo de contraer una enfermedad. <input type="checkbox"/> El uso terapéutico está de acuerdo con la última edición del Uso prudente de antimicrobianos para veterinarios avícolas de la FDA y cumple con los períodos de retiro. <input type="checkbox"/> Registros de cualquier procedimiento quirúrgico. <input type="checkbox"/> Niveles de tolerancia para el rendimiento general de la parvada. <input type="checkbox"/> Causas de morbilidad y mortalidad cuando se conozcan. <input type="checkbox"/> Objetivos para otros aspectos de la salud de la parvada. <input type="checkbox"/> Al ganado y a las aves de corral no se les debe implantar o inyectar ninguna hormona o promotor del crecimiento, ni se les debe alimentar con antibióticos (excepto los ionóforos) o con beta-agonistas con el fin de aumentar el crecimiento o la eficacia de la alimentación. <p>NOTA: El tratamiento nunca debe suspenderse para mantener una política de producción libre de antibióticos. Los animales deben recibir el tratamiento adecuado, incluidos antibióticos, si los prescribe el veterinario de la parvada, independientemente de la política de producción libre de antibióticos.</p>	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	<p>__ /25</p>
<p>M9</p>	<p>Parámetros de rendimiento de la parvada Los parámetros de rendimiento de la parvada deben monitorearse continuamente para detectar indicadores de enfermedades comunes a las gallinas ponedoras o trastornos de producción.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El seguimiento de los parámetros de rendimiento de la parvada debe incluir la revisión de los registros de las observaciones realizadas durante las inspecciones diarias y la vigilancia de las condiciones sanitarias específicas por parte de los cuidadores y del veterinario de la parvada. <input type="checkbox"/> Si algún parámetro de rendimiento de la parvada cae por debajo de los límites de tolerancia identificados en el AHP, se debe informar al veterinario o al personal debidamente capacitado y se debe elaborar un programa de acción para remediar el problema, según se define en el AHP. Las tasas de inspecciones deben aumentarse hasta que los parámetros de rendimiento de la parvada regresen a límites aceptables. 	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	<p>__ /10</p>

<p>M10</p>	<p>Planes de acción y gestión en el AHP Los registros de cualquier plan de acción y gestión deben conservarse como parte del AHP, incluidos, entre otros:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los procedimientos que deben seguirse en caso de un brote de comportamiento anormal, como el picoteo de plumas o el canibalismo, incluidos los cambios adecuados e inmediatos en el sistema de gestión. <input type="checkbox"/> Los planes de gestión para la prevención del sufrimiento de lesiones, en especial roturas del hueso de la quilla, que incluyen: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El seguimiento y la evaluación de los registros de inspección diaria en busca de descartes para garantizar que no se esté desarrollando un problema cada vez mayor y, cuando se encuentre. <input type="checkbox"/> Recomendaciones y orientación del veterinario de la parvada para aliviar/prevenir tales casos. <input type="checkbox"/> Planes de acción para la mitigación y la prevención de lesiones recurrentes observadas en varias aves, lo que sugiere que existe una causa común que se atribuye a características físicas del entorno o a procedimientos de manipulación. <i>(La lesión se describe como un daño lo suficientemente grave como para la formación de tejido cicatricial granular o huesos o articulaciones defectuosas, y en un grado significativamente mayor que el causado por golpes o rasguños accidentales. Se debe prestar atención a las lesiones de las patas).</i> <input type="checkbox"/> Planes de gestión o medidas prácticas para la prevención y el control de infestaciones parasitarias externas e internas. <input type="checkbox"/> El programa adoptado y seguido para la reducción y el control de organismos que causan problemas de seguridad alimentaria (como la Salmonella). 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /10</p>
-------------------	--	--	---------------

Planes de nutrición e iluminación

<p>M11</p>	<p>Plan de nutrición Un plan de nutrición debe estar disponible en la oficina principal. Este plan debe incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Una certificación o prueba de que la dieta se ha desarrollado mediante una consulta con un veterinario calificado de la parvada. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El nutricionista de la parvada debe estar identificado por su nombre. <input type="checkbox"/> El plan debe revisarse periódicamente y actualizarse según sea necesario. <input type="checkbox"/> Una demostración de que la dieta cumple los siguientes requisitos (como una carta del nutricionista de la parvada u otra evidencia que confirme lo siguiente): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La dieta ha sido elaborada de acuerdo con las pautas proporcionadas por las normas del Consejo Nacional de Investigación (NRC) publicadas más recientemente. <input type="checkbox"/> Los promotores o las hormonas de crecimiento no se utilizan como aditivos para el alimento en la <u>formulación declarada</u> para el <u>productor declarado</u> <i>(nota: No se permite el uso de hormonas de crecimiento en aves de corral en los Estados Unidos).</i> <input type="checkbox"/> No se utilizan antibióticos ni agentes antiparasitarios en los alimentos en la <u>formulación declarada</u> para el <u>productor declarado</u>, excepto y a menos que sea por motivos terapéuticos o aprobados, según la indicación de un veterinario a cargo y según lo documentado en el Plan de salud animal. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /10</p>
-------------------	--	--	---------------

<p>M12</p>	<p>El Plan de nutrición también debe incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Especificaciones para una dieta que se ajuste según corresponda a la edad y especie o variedad de las gallinas con el fin de promover una nutrición equilibrada. <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los cambios en la dieta deben introducirse gradualmente. <input type="checkbox"/> La ingesta de alimento de las gallinas debe ser controlada cuando se cambie el tipo de alimento para garantizar que las gallinas no pierdan peso. <input type="checkbox"/> La dieta debe incluir suplementos minerales, incluido calcio grueso, que se proporcionan en cantidad adecuada para mantener la fortaleza ósea saludable de las gallinas ponedoras. <input type="checkbox"/> Las gallinas con acceso al campo o al pasto deben recibir granos insolubles (compuestos de granito, cuarzo o arena de sílice) al menos una vez a la semana para facilitar la digestión. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /3</p>
<p>M13</p>	<p>El Plan de nutrición también debe incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Registros de alimentos que se han conservado durante al menos un año, que incluyen lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Identificación de fábricas de alimentos y si son fuentes principales o secundarias de alimentos. <input type="checkbox"/> Componentes de alimentos/concentrados de alimentos (minerales/aminoácidos, etc.) utilizados en cada sitio. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /3</p>
<p>M14</p>	<p>Programa de iluminación El sistema de iluminación en los galpones interiores o los refugios fijos debe diseñarse y mantenerse para regular un ciclo diario para todas las gallinas. El programa de iluminación de cada galpón debe documentarse y la intensidad de la luz debe probarse trimestralmente con registros archivados. El programa de iluminación debe proporcionar dentro de cada período de 24 horas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Un período mínimo continuo de 8 horas de luz diurna. <ul style="list-style-type: none"> o Los niveles de luz diurna deben ser de una media mínima de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie-candela) a la altura de la cabeza de las gallinas en todo el gallinero, sin incluir las zonas a la sombra de los equipos. o Deben evitarse los parches de luz solar intensa o luz artificial. <input type="checkbox"/> Un período mínimo de 6 horas de oscuridad continua o el período natural de oscuridad, si es menos. (<i>Nota: "Oscuridad" se refiere a la atenuación sustancial de la iluminación para permitir que las aves descansen.</i>) <p>➤ <i>Nota del auditor: La iluminación y la intensidad de la luz también deben evaluarse en el sitio. Ver E17-E19.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /25</p>

Planes de bioseguridad y saneamiento

<p>M15</p>	<p>Plan de bioseguridad, estructural/acceso El plan de bioseguridad estructural debe estar disponible e incluir como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Descripción y programa de mantenimiento de métodos físicos para desalentar plagas, depredadores y aves silvestres. <input type="checkbox"/> Descripción de las políticas y los procedimientos de bioseguridad de la empresa para los empleados. <input type="checkbox"/> Descripción de las políticas y los procedimientos para disuadir a los visitantes no aprobados. <input type="checkbox"/> Descripciones de las políticas y los procedimientos para visitantes aprobados, incluido el registro de todos los visitantes aprobados. No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, a menos que lo aprueben los administradores de esta, y a menos que se hayan tomado las precauciones adecuadas, incluido el cumplimiento la política de la empresa sobre el "tiempo de inactividad", es decir, el tiempo sin contacto con otras aves de corral. <p>➤ <i>Nota del auditor: La implementación de las políticas y los procedimientos de bioseguridad estructural debe evaluarse en el sitio. Ver E2.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M16</p>	<p>Plan de bioseguridad, operativo El plan de bioseguridad operativo debe estar disponible e incluir como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El mantenimiento de áreas exteriores adyacentes a los edificios circundantes para mantener la vegetación corta y cuidada dentro de al menos 60 cm [24 pulgadas] del galpón (es decir, eliminar la vegetación que da refugio a plagas, depredadores y aves salvajes). <input type="checkbox"/> El mantenimiento de las áreas exteriores que rodean inmediatamente el campo o el pasto para eliminar la vegetación, las pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres. <input type="checkbox"/> Descripciones de políticas y procedimientos para la disuasión y el control de plagas, depredadores y aves salvajes, programas de mantenimiento y personal responsable de cebos y trampas, etc. <input type="checkbox"/> La remoción de fuentes de alimento y la protección de alimentos a granel y suministros de agua para reducir la atracción de plagas, roedores, moho, etcétera. <input type="checkbox"/> Los protocolos para el personal que trabaja con parvadas de mayor edad para limitar el contacto con las pollitas. <input type="checkbox"/> La provisión y el mantenimiento de ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores, cuando corresponda. <p>➤ <i>Nota del auditor: La implementación de las políticas de bioseguridad operativa debe evaluarse en el sitio. Ver E3.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M17</p>	<p>Plan de limpieza y saneamiento El plan de limpieza y saneamiento debe estar disponible como parte del plan de salud general y debe incluir:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Detalles de los procedimientos de limpieza de rutina/programados. <input type="checkbox"/> Detalles de los procedimientos de limpieza entre la disposición de final de la parvada y la repoblación: Después de la disposición de final de la parvada, todos los galpones o refugios deben limpiarse y desinfectarse bien. <input type="checkbox"/> Cuando lo recomiende el veterinario de la parvada, los galpones o refugios deberán tener un resultado negativo en las pruebas de agentes infecciosos como se especifica en el Plan de salud animal. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M18</p>	<p>Plan de eliminación de residuos Cada granja debe mantener un Plan de eliminación de residuos que detalle los protocolos para la eliminación segura y adecuada de desechos médicos, objetos punzantes, carcasas y otros desechos que representan una amenaza potencial para la salud y la seguridad de los animales y las personas.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

SOP específicos para las pollitas

<p>M19</p>	<p><input type="checkbox"/> Las pollitas deben criarse en cama y provistas de la asignación de espacio mínima para la parvada adulta de postura según E20, ajustada proporcionalmente en base al peso promedio actual de las pollitas contra el peso promedio previsto de las gallinas adultas. (<i>P. ej., las pollitas blancas o livianas requieren al menos $50\% \times 1,0 = 0,5$ pies cuadrados por pollita cuando el peso promedio de la pollita es el 50 % del peso anticipado de la gallina adulta</i>).</p> <p><input type="checkbox"/> Los sistemas de alimentación y bebederos para pollitas deben ser similares a los del galpón de puesta.</p> <p><input type="checkbox"/> Los auditores deben tener acceso a los criaderos propiedad de la empresa durante la auditoría, cuando corresponda.</p> <p><i>Nota: Ver M40: Política de recorte de picos también.</i></p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
<p>M20</p>	<p>Las instalaciones y el equipo deben desinfectarse y limpiarse a fondo antes de repoblar.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
<p>M21</p>	<p>Los elementos tales como perchas y áreas de cama/rascado deben incluirse en las instalaciones para que las pollitas estén preparadas para el entorno del galpón de puesta.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>

SOP para acceso exterior

<p>M22</p>	<p>Los SOP de acceso al exterior deben estar disponibles para todos los sistemas de libre campo y pastoreo y deben incluir, como mínimo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Inspección de las gallinas y las instalaciones al aire libre, realizada dos veces al día como mínimo. <input type="checkbox"/> El mantenimiento de la sombra requerida y, cuando se proporcione, mosquiteros para disuadir a los depredadores, roedores y aves silvestres. <input type="checkbox"/> Un horario de acceso al exterior para las gallinas, es decir, procedimientos diarios para abrir o cerrar el acceso al exterior: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Debe estar disponible una política de la empresa que describa las condiciones climáticas para las cuales se proporciona acceso exterior a las aves, así como las condiciones por las cuales las aves están aseguradas en el galpón. <input type="checkbox"/> Las aves deben tener acceso a las áreas al aire libre durante un mínimo de 8 horas diarias durante las horas del día si el clima lo permite. Normalmente, todas las áreas de salida deben estar abiertas durante este tiempo, excepto cuando no sea posible por las inclemencias del tiempo. <input type="checkbox"/> Se debe proporcionar protección contra depredadores y aves silvestres, y las aves deben permanecer encerradas en el galpón (o refugio móvil) durante la noche, cuando las temperaturas exteriores son excesivamente frías o calientes y cuando se esperan otras condiciones climáticas adversas. <i>Nota: En situaciones de alto riesgo de influenza aviar u otras enfermedades infecciosas altamente patógenas, las aves pueden permanecer en el interior según lo recomendado por el veterinario.</i> <input type="checkbox"/> Si se proporciona un entorno de baño de polvo para las gallinas en el exterior, los SOP deben describir la provisión y el mantenimiento de un sustrato adecuado para el baño de polvo, con acceso permitido durante al menos 4 horas todos los días. <input type="checkbox"/> Los SOP de acceso al exterior deben: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Incluir disposiciones para el mantenimiento y la gestión activa para reparar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer para proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva en la medida en la que lo requiera el tipo de acceso al exterior (es decir, libre campo o pastoreo). <input type="checkbox"/> Incluir un programa para la mitigación de la acumulación de patógenos y, cuando lo requiera el veterinario de la parvada, se debe implementar un programa para realizar pruebas entre parvadas a fin de mostrar la reducción o la eliminación de la contaminación patógena. <p>➤ <i>Nota del auditor: La condición física del espacio exterior debe evaluarse en el sitio. Ver E28-E30.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /10</p>
-------------------	--	--	---------------

M23	<p><u>Información adicional para sistemas de libre campo y pastoreo:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Debe haber una demostración o prueba de que la ubicación del sistema de libre campo o basado en el pastoreo proporciona condiciones climáticas locales adecuadas para que las gallinas accedan al exterior durante la mayor parte del año, y permite que el área esté provista de una cubierta sustancial de vegetación viva: • Debe haber registros disponibles durante al menos un año que documenten la cantidad de días que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inadecuadas. • Los registros diarios deben indicar que la cantidad de días individuales durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables no superó los 90 días en total. <i>(Es decir, los registros deben indicar que las condiciones climáticas fueron aceptables para darles a las aves acceso al área de libre campo o pastoreo durante al menos 275 días del año).</i> <p>Nota: El total de 90 días no incluye los días en los que las aves estuvieron aseguradas en el interior según la recomendación del veterinario de la parvada debido a un riesgo de enfermedad específico u otro problema de salud.</p> <p>➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Cantidad de días durante los que fue necesario asegurar a las aves en el interior debido a condiciones climáticas inaceptables.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>(Selecciones si corresponde: requerido para todos los sistemas que emplean rotación)</i> Debe haber documentación disponible que describa el cronograma de rotación para la reubicación de unidades de vivienda móviles o el cronograma de rotación para el acceso a porciones específicas del pasto o libre campo. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	_____/10
-----	---	---	----------

SOP de captura y manipulación

	Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles y centrarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la disposición de final de la parvada. (Consulte la sección "Disposición de final de la parvada").	Consulte la sección "Disposición de final de la parvada" para obtener una puntuación	- / -
--	---	---	-------

SOP de plantas de transporte y procesamiento

	Los procedimientos operativos estándares de las plantas de transporte y procesamiento deben enfocarse en mantener altas normas de bienestar animal durante la carga, el transporte, la descarga, el encadenamiento, el aturdimiento y el sangrado. (Consulte las secciones "Transporte" y "Procesamiento").	Consultar las secciones de "Transporte" y "Procesamiento" para la puntuación	- / -
--	---	---	-------

Registros de capacitación de cuidadores

La educación continua del personal que tiene contacto diario con las gallinas es una de las formas más importantes de ayudar a asegurar comportamientos que apoyen y promuevan el bienestar animal. Es importante disponer de documentación que confirme la capacitación del personal en aspectos del bienestar de la parvada adecuados al nivel de operación.

<p>M24</p>	<p>Documentación de capacitación <i>Nota: se aplica a <u>toda la capacitación</u> en esta sección "Registros de la capacitación de los cuidadores"</i></p> <p>Se debe disponer de documentación que confirme que el personal recibe capacitación en el momento de la orientación, así como cursos anuales de actualización/recuperación (y oportunidades de educación continua/desarrollo profesional) y capacitación especializada, en aspectos de bienestar animal adecuados al nivel de operación. Para toda la capacitación del personal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La capacitación debe darse en la lengua materna de los trabajadores. <input type="checkbox"/> La capacitación puede incluir videos, manuales, entornos de aula, instrucción en línea, etcétera. <input type="checkbox"/> La capacitación debe incluir la revisión de los SOP de la empresa, las Normas de bienestar animal de American Humane Certified™ y experiencias y evaluaciones "prácticas". <input type="checkbox"/> Los registros de capacitación deben definir claramente lo que se espera de cada cuidador para que cada uno sea plenamente consciente de sus deberes y responsabilidades. <input type="checkbox"/> Los registros de capacitación deben ser firmados tanto por el capacitador como por el aprendiz, e incluir el tema de la capacitación (es decir, orientación, actualización anual/curso de repaso, capacitación especializada, etc.), así como la fecha de la capacitación. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /10</p>
<p>M25</p>	<p>Capacitación para todos los cuidadores Antes de que se les asigne la responsabilidad del bienestar de las gallinas, todos los cuidadores deben estar debidamente capacitados. Como mínimo, el programa de capacitación para todos los cuidadores en contacto directo con las gallinas debe incluir lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El conocimiento del comportamiento normal de las gallinas y la parvada y el reconocimiento de los signos que indican buena salud y bienestar para que, si surge un problema inminente, puedan reconocerlo en las etapas más tempranas. <input type="checkbox"/> El conocimiento de la forma adecuada de manipular a los animales de modo que se minimice el estrés innecesario de las aves. <input type="checkbox"/> Reconocer las señales de comportamiento anormal y miedo; <input type="checkbox"/> Reconocer las desviaciones de la actividad normal de la parvada; <input type="checkbox"/> La comprensión de los requisitos físicos y ambientales de las gallinas. <input type="checkbox"/> El conocimiento básico de enfermedades, dolencias y lesiones comunes, y de cuándo se debe notificar al personal responsable. <input type="checkbox"/> Una comprensión los factores que afectan el estado de la yacija (p. ej., humedad, contenido de nitrógeno y yacija resbaladiza y apelmazada) y la identificación de problemas de bienestar asociados con un manejo deficiente de la yacija (p. ej., corvejones quemados, lesiones en las garras, etc.). <input type="checkbox"/> Conocer los procedimientos a seguir en caso de emergencia, es decir, el Plan de respuesta a emergencias. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /10</p>

<p>M26</p>	<p>Capacitación especializada de cuidadores Debe contarse con documentación para la capacitación de los cuidadores a fin de que realicen tareas especializadas, con énfasis en el bienestar animal, la optimización de la salud y la minimización del dolor y la angustia de los animales. Antes de realizar procedimientos que tienen el potencial de causar sufrimiento (por ejemplo, inyecciones y recorte de picos aprobados), el cuidador debe poder demostrarle al capacitador que es competente en la realización de esos procedimientos. La capacitación especializada incluye, entre otras cuestiones, lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Una capacitación específica en los procedimientos correctos para realizar inspecciones de las gallinas; la identificación de qué gallinas deben eliminarse o eutanasiarse y el reconocimiento las condiciones o los comportamientos inusuales; y las medidas correctivas adecuadas y oportunas que deben adoptarse, ya sea por la acción directa del cuidador o mediante la notificación del personal responsable. <ul style="list-style-type: none"> ○ Las gallinas enfermas deben ser tratadas de inmediato, y cualquier gallina que sufra lesiones como heridas abiertas o fracturas, o prolapso del respiradero, debe ser segregada y tratada sin demora, o si es necesario, eutanasiada humanamente. <input type="checkbox"/> Una capacitación específica y una certificación de la competencia de los cuidadores en técnicas aprobadas de eutanasia. <input type="checkbox"/> Capacitación y orientación específicas para los cuidadores responsables de cualquier equipo del que dependan las gallinas, incluido lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> ○ Reconocer el funcionamiento normal del equipo. ○ Operar el equipo de manera competente (por ejemplo, calentadores, iluminación, ventilación, trampillas/ventiladores). ○ Llevar a cabo un mantenimiento de rutina para ayudar a garantizar que el equipo se mantenga en buen estado de funcionamiento. ○ Reconocer las señales comunes de mal funcionamiento. ○ Realizar las acciones correspondientes en caso de avería. 	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	<p>__ /10</p>
<p>M27</p>	<p>Capacitación de cuadrillas en la granja Se debe documentar la capacitación del personal de la granja, como las cuadrillas de captura y transporte o de eutanasia, y todos los miembros de estas cuadrillas deben recibir instrucciones escritas completas y detalladas. La capacitación incluye los protocolos de captura y manipulación, transporte o eutanasia.</p>	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	<p>__ /10</p>
<p>M28</p>	<p>Capacitación de trabajadores externos La capacitación para las cuadrillas fuera del control del productor (cuadrillas que realizan el recorte de picos, cuadrillas de vacunación, cuadrillas de disposición de final de la parvada, cuadrillas de transporte, etc.) debe documentarse para certificar la familiaridad y el cumplimiento de las normas en este documento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La capacitación debe validarse mediante documentos de empleados o certificados de conformidad. <input type="checkbox"/> Los trabajadores externos deben estar sujetos a los mismos estándares de cuidado que los empleados de la empresa. Todos los trabajadores externos deben firmar y fechar el “Código de conducta del empleado” de la empresa como se describe en M2, o un código de conducta similar. 	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	<p>__ /10</p>

Inspecciones de gallinas

<p>M29</p>	<p>Inspecciones de rutina Los registros deben estar archivados en el galpón durante un mínimo de un año y deben indicar que las gallinas, las instalaciones interiores y las áreas exteriores se inspeccionan al menos dos veces al día. Estos registros deben tener las siguientes características:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Identificar a la persona que realiza la inspección y la hora (es decir, a. m./p. m.) y fecha de la inspección. <input type="checkbox"/> Indicar el número de muertes con las razones indicadas, si se conocen. <input type="checkbox"/> Indicar el número de sacrificios, con las razones indicadas. <p>➤ <i>El cuidador que realiza las inspecciones debe proceder de manera cuidadosa y deliberada para evitar asustar innecesariamente a las gallinas, es decir, evitar hacer ruidos fuertes, movimientos bruscos, etc., y debe seguir un recorrido que le permita ver todas las aves individuales en el galpón.</i></p> <p>➤ <i>Durante las inspecciones o en cualquier otro momento, si se descubre que una de las aves tiene una enfermedad o lesión grave, personal calificado debe eutanasiarla de inmediato de manera oportuna y humanitaria.</i></p> <p>➤ <i>Los cadáveres encontrados durante las inspecciones o en cualquier otro momento deben ser retirados lo antes posible tras su descubrimiento y las carcasas deben desecharse adecuadamente.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>
-------------------	--	--	----------------

Inspecciones y mantenimiento de equipos

<p>M30</p>	<p>Inspecciones de equipos Los cuidadores deben inspeccionar a diario todos los equipos de los que dependen las gallinas, ya sean manuales o automáticos. Los cuidadores también deben realizar el mantenimiento programado de rutina según se define en los SOP. Cuando se encuentra un defecto (ya sea en la inspección o en cualquier otro momento):</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Debe repararse de inmediato, y deben mantenerse registros de la naturaleza del defecto y de cómo se ha reparado. <input type="checkbox"/> Si el defecto no se puede reparar de inmediato, se deben mantener registros de la naturaleza del defecto y estos deben indicar que se cumplieron las medidas especificadas en los SOP para proteger a las gallinas de que sufran dolor o angustia innecesarios como resultado del defecto. Los registros indican que estas medidas se mantuvieron hasta que se reparó el defecto. <input type="checkbox"/> El mantenimiento de rutina debe realizarse de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del equipo, y se deben mantener registros. <input type="checkbox"/> Cuando se utilicen, los cables de choque (como en las esquinas de los galpones) deben configurarse de manera que no causen más que una molestia leve y momentánea a las aves. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M31</p>	<p>Inspecciones de los sistemas de agua Se deben mantener registros que muestren lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> la disponibilidad de agua se verifica diariamente; <input type="checkbox"/> el caudal de agua se supervisa y registra semanalmente y se verifica usando medidores de agua o la metodología del cilindro graduado; y <input type="checkbox"/> las líneas de agua se enjuagan entre parvadas. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

<p>M32</p>	<p>Inspecciones de la fuente de energía auxiliar</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Se deben llevar registros que muestren que el suministro de energía auxiliar (como un generador de reserva), se prueba semanalmente y, a menos que el fabricante recomiende lo contrario, bajo carga, con el resultado de la prueba documentado. <input type="checkbox"/> Los registros deben indicar que la fuente de energía auxiliar está disponible y tiene capacidad suficiente para operar equipos esenciales como ventiladores, comederos, bebederos y luces durante al menos 24 horas. <p>➤ <i>Nota del auditor: Una fuente de alimentación auxiliar no es necesaria en los sitios que dependen de equipos operados manualmente. Cuando sea necesario, el auditor debe confirmar que la fuente de alimentación auxiliar está disponible en el sitio y es funcional. Ver E11.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M33</p>	<p>Inspecciones de los sistemas de alarma</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Para los galpones de ambiente controlado, se deben mantener registros que muestren que los sistemas de alarma (audibles y remotos) se prueban semanalmente, con el resultado de la prueba documentado. <input type="checkbox"/> Los registros deben mostrar que los sistemas de alarma están operativos incluso si la electricidad principal ha fallado. <p><i>Los sistemas de alarma para los galpones de ambiente controlado deben estar instalados y en funcionamiento para dar notificación en caso de una emergencia (por ejemplo, durante un corte de energía, altas temperaturas, corte de agua, etc.).</i></p> <p>➤ <i>Nota del auditor: Para los galpones de ambiente controlado, el auditor debe confirmar que los sistemas de alarma están disponibles en el sitio y son funcionales. Ver E12.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
<p>M34</p>	<p>Ventilación y controles ambientales Para galpones con ambiente controlado:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Las temperaturas máximas y mínimas deben supervisarse y registrarse diariamente. <input type="checkbox"/> El equipo de ventilación debe revisarse a diario y mantenerse para que funcione correctamente, con registros. <input type="checkbox"/> Los índices de ventilación se deben controlar diariamente y se deben realizar ajustes a fin de mantener los requisitos mínimos de ventilación y los parámetros de calidad del aire. <input type="checkbox"/> Debe contarse con documentación sobre el sistema de ventilación que incluya información sobre el diseño, la capacidad y la clasificación de CFM. <input type="checkbox"/> Debe existir un plan de respaldo para proteger a las aves de sufrir dolor o angustia como resultado de un mal funcionamiento del equipo de ventilación. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

<p>M35</p>	<p>Supervisión de los niveles de amoníaco por parte del productor En el caso de todos los galpones interiores o refugios fijos, debe haber registros disponibles que indiquen lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Resultados de las pruebas de los niveles de amoníaco, medidos mensualmente por el productor o en su nombre a la altura de las gallinas en múltiples lugares del galpón, que idealmente son menos de 10 partes por millón (ppm), pero no deben exceder las 25 partes por millón. <input type="checkbox"/> Si algún resultado de la prueba de amoníaco mensual fue superior a 25 ppm, los registros deben mostrar que se implementó un programa de mitigación de amoníaco. Junto con una descripción de las medidas adoptadas para reducir los niveles de amoníaco, los registros deben mostrar que los análisis de amoníaco se realizaron diariamente hasta que los niveles de amoníaco descendieron por debajo de 25 ppm. <p><i>Nota: Deben tomarse medidas para ayudar a garantizar que los contaminantes aéreos no alcancen un nivel en el que sean notablemente desagradables para un observador humano. Los niveles de amoníaco deben mantenerse a menos de 10 ppm siempre que sea posible.</i></p> <p>➤ <i>Nota del auditor: La calidad del aire y los niveles de amoníaco deben evaluarse en el sitio el día de la auditoría. Ver E13-E16.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /25</p>
<p>M36</p>	<p>Plan de mantenimiento de las camas Se requiere una yacija en todos los galpones permanentes. Los SOP y los manuales de capacitación deben tener una sección que detalle el mantenimiento adecuado de la cama. La cama debe tener las siguientes características:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Permitir que las aves se bañen y se alimenten libremente. <input type="checkbox"/> Manejarse y mantenerse en un estado seco y friable. <input type="checkbox"/> Ser de buena calidad y de un material y tamaño de partículas adecuados. <input type="checkbox"/> Proporcionarse a una profundidad adecuada para la dilución de heces (se recomienda tener al menos 5,0 cm [2,0 pulgadas] de profundidad de cama seca para permitir que las aves lleguen al fondo y muevan la cama). <input type="checkbox"/> Debe estar cubierta según sea necesario (la yacija fresca no debe colocarse encima de la yacija apelmazada). <p>También:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La cama no debe estar húmeda, infestada de plagas de insectos o contaminada de otra manera. <input type="checkbox"/> La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón. <input type="checkbox"/> La cama húmeda resultante de una inundación accidental debe reemplazarse tan pronto como sea posible. <p>➤ <i>Nota del auditor: La cama debe evaluarse en el sitio el día de la auditoría. Ver E21-E22.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>__ /3</p>

Política de muda

<p>M37</p>	<p>Política de muda <u>Las gallinas NO DEBEN ser inducidas a mudar reteniendo el alimento o el agua.</u></p> <p>➤ <i>Nota del auditor: Seleccione solo lo apropiado:</i></p> <p><input type="checkbox"/> NO se induce a las parvadas a mudar. (Si no se induce a las parvadas a mudar, seleccione esta viñeta, omita las viñetas restantes y marque "Sí" en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo sin seleccionar y continúe con la siguiente viñeta).</p> <p><u>0</u></p> <p><input type="checkbox"/> Se induce a las parvadas a mudar.</p> <p><input type="checkbox"/> Los métodos para inducir una muda no deben incluir la retención de alimento o agua y deben cumplir las recomendaciones actuales para la muda sin retiro de alimentos o agua según la Asociación Estadounidense de Medicina Veterinaria (AVMA).</p> <p><input type="checkbox"/> Se deben llevar registros de cualquier programa de muda y deben mostrar que solo se utilizaron métodos de acuerdo con la AVMA.</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
<p>M38</p>	<p>Niveles de mortalidad durante la muda sin retirada de alimento o de agua Si el nivel de mortalidad dentro de un galpón supera el 0,5 % en 24 horas por tres días sucesivos durante la muda sin retirada de alimentación/agua, se debe realizar una investigación veterinaria para determinar la causa y, si es necesario, remediar el problema.</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>

Política de relleno

<p>M39</p>	<p>Las parvadas no deben rellenarse para reemplazar la mortalidad sin la aprobación previa del programa American Humane Certified™.</p> <p>➤ <i>Nota del auditor: Seleccione solo lo que corresponda:</i></p> <p><input type="checkbox"/> Las parvadas NO se han rellenado. (Si NO se han llenado las parvadas como se confirmó mediante una revisión de los registros, seleccione esta viñeta, omita las viñetas restantes y marque como “Sí” en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo sin seleccionar y continúe con la siguiente viñeta).</p> <p><u>0</u></p> <p><input type="checkbox"/> Las parvadas se han rellenado.</p> <p><input type="checkbox"/> Hay documentación disponible que confirma que el programa American Humane Certified™ aprobó la instancia específica de relleno.</p> <p><i>Nota: El relleno solo se considerará para la aprobación de eventos extremos como desastres naturales, enfermedades u otras catástrofes.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___/3</p>
-------------------	---	--	--------------

Política de recorte de picos

<p>M40</p>	<p>Los brotes de picoteo de plumas nocivo y de canibalismo son posibles en los sistemas sin jaulas, y este comportamiento dañino puede afectar rápidamente a una proporción considerable de la parvada si no se aborda.</p> <p>Por este motivo, aunque la práctica de cortar o rebajar los picos no es deseable, se permite que se realice solo como una medida preventiva para mitigar los riesgos de picaduras de plumas y canibalismo nocivos si los picos se dejan intactos.</p> <p>➤ <i>Nota del auditor: Seleccione solo lo que corresponda:</i></p> <p><input type="checkbox"/> NO se realiza de forma rutinaria el recorte/rebaja de picos en las aves, ya sea en el criadero o en el sitio. <i>(Si es verdadero, seleccione esta viñeta, omita las siguientes viñetas y marque "Sí" en este elemento de auditoría. De lo contrario, déjelo en blanco y continúe con las siguientes viñetas).</i></p> <p><input type="checkbox"/> El recorte/rebaja del pico se realiza de forma rutinaria en las aves. Cuando este sea el caso, el productor debe tener una Política de recorte de picos que establezca lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El recorte o rebaja del pico solo se puede realizar cuando existe una preocupación por el canibalismo. No se debe cortar ni rebajar el pico para evitar el desperdicio de alimento. <input type="checkbox"/> Cuando se lleve a cabo, los picos de las pollitas deben estar rebajados, es decir, desafilados, cuando sea posible. De lo contrario, el recorte de picos no debe eliminar más de 1/3 de los picos superior e inferior, medido desde la punta hasta la entrada de las fosas nasales. <input type="checkbox"/> Las pollitas cuyos picos recién se han cortado o rebajado deben ser monitoreadas para garantizar que estén consumiendo el alimento adecuado y que puedan usar los bebederos. <input type="checkbox"/> Las pollitas recién recortadas o rebajadas no deben exponerse a otros procedimientos de alto estrés, como el transporte o la vacunación. <i>Nota: Se recomienda agregar vitamina K y C al agua antes y después del corte del pico, y que las gallinas reciban alimento adicional una semana después. (Seleccione solo si corresponde) Si las pollitas provienen de una planta de incubación que realiza el corte/inclinación del pico:</i> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El recorte/rebaja del pico debe realizarse dentro de las primeras 24 horas de vida utilizando equipo láser infrarrojo. <input type="checkbox"/> La documentación debe estar disponible en la planta de incubación que confirme que personal capacitado realizó el recorte/rebaja de picos utilizando el equipo adecuado y de acuerdo con todos los requisitos detallados en esta Política de recorte de picos. ▪ <i>(Seleccione solo si corresponde) Si el corte o la rebaja del pico se realiza en el sitio:</i> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Solo el personal capacitado debe realizar el corte o la rebaja de picos usando procedimientos aprobados y equipos adecuados y en buen estado. Deben mantenerse registros de: los nombres de los cuidadores de animales de cría que han recibido formación sobre los procedimientos correctos de recorte del pico/rebaja; el nombre del instructor; la confirmación de que la competencia de los aprendices en la realización del procedimiento fue validada por el instructor, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que tuvo lugar la formación. <input type="checkbox"/> El recorte/rebaja del pico debe realizarse a más tardar a los 10 días de edad mediante el uso de una máquina con una cuchilla y cauterizador para minimizar el dolor y el estrés. <input type="checkbox"/> <u>El recorte de picos en aves más viejas, incluido el recorte de "retoque", no debe realizarse de forma rutinaria.</u> <p><i>Nota: El productor debe tener cuidado al seleccionar aves para evitar variedades genéticas con rasgos indeseables, particularmente agresividad y tendencia al picoteo de las plumas.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /25</p>
-------------------	--	--	----------------

M41	<p>Planes de acción para disuadir el picoteo de plumas y el canibalismo nocivos El productor debe tener planes de acción para desalentar la propagación del picoteo de plumas y el canibalismo nocivos. Si hay brotes de picoteo de plumas y canibalismo nocivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los métodos para desalentar la propagación del picoteo de plumas y el canibalismo nocivos deben aplicarse sin demora. <input type="checkbox"/> No se deben usar aparatos artificiales (como anteojeras colocadas en el pico o en las fosas nasales, o lentes de contacto) diseñados para detener el picoteo de plumas y el canibalismo nocivos. <input type="checkbox"/> El productor debe notificar al programa American Humane Certified™ que el problema existe y debe explicar los pasos que propone seguir para mitigar el problema, y también debe proporcionar actualizaciones periódicas al programa American Humane Certified™ con respecto al éxito de la mitigación. <input type="checkbox"/> Los métodos deben incluir retirar a las aves infractoras si son identificables y segregar las aves lesionadas como primeros pasos, seguido de reducir los niveles de luz y proporcionar distracciones/enriquecimiento a las aves, o proporcionar perchas o paneles adicionales para que las gallinas subordinadas puedan retirarse. <input type="checkbox"/> Si estas medidas aún no mitigan el problema, el productor debe comunicarse con el programa American Humane Certified™ para obtener recomendaciones adicionales. <p><u>El programa American Humane Certified™ no considerará el recorte de picos de aves más viejas, excepto como un método de último recurso si fallan otras medidas.</u></p>	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	____ /10
------------	---	--	----------

Política de eutanasia

<p>M42</p>	<p>La Política de eutanasia incluye disposiciones para la eutanasia de rutina (sacrificios), la eutanasia al final de la parvada y la eutanasia de emergencia (incluida la eliminación masiva durante brotes de enfermedades como la influenza aviar altamente patógena). La eutanasia y la eliminación de las carcasas deben ser consistentes con las regulaciones locales, estatales y federales aplicables.</p> <p>Debe estar disponible una Política de eutanasia que incluya disposiciones para la eutanasia humanitaria y oportuna, de rutina y de emergencia. Esta política debe incluir lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Solo el personal de la granja debidamente capacitado o el veterinario de la parvada deben realizar la eutanasia. <input type="checkbox"/> Registros de capacitación que identifiquen: los nombres de los cuidadores que han recibido capacitación; el nombre del capacitador; los métodos específicos de eutanasia cubiertos en la capacitación; confirmación de que la competencia de los aprendices para realizar el procedimiento fue validada por el capacitador, incluidas las técnicas adecuadas y el uso correcto de cualquier equipo; y las fechas en que se realizó la capacitación. <input type="checkbox"/> Procedimientos que indiquen que: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Si hay alguna duda sobre si se requiere la eutanasia: se debe llamar al veterinario o al personal debidamente capacitado en una etapa temprana para informar si es posible el tratamiento. <input type="checkbox"/> Si el veterinario o el personal debidamente capacitado determinan que un animal tiene un dolor fuerte e incontrolable o que no puede moverse por sí solo, el animal debe ser sacrificado de inmediato y de manera humanitaria para evitar más sufrimiento. <input type="checkbox"/> Para los métodos de eutanasia que requieren equipo: registros que demuestren que el equipo se ha mantenido de acuerdo con las recomendaciones del fabricante y que se requiere que se almacene de forma segura, protegido y que debe mantenerse limpio. <input type="checkbox"/> Los métodos aprobados de eutanasia que se utilizarán para cada grupo de edad de aves y en qué circunstancias, es decir, para el sacrificio de rutina o para la eutanasia de emergencia para las parvadas. Estos métodos deben realizarse con prontitud para evitar un sufrimiento mayor y deben cumplir con la última edición de las Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales de la Asociación Americana de Medicina Veterinaria. <input type="checkbox"/> La granja utiliza uno o más de los siguientes métodos aprobados de eutanasia en la granja (<i>seleccione según sea apropiado</i>): <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Dislocación cervical, para uso en caso de emergencia o para la eutanasia de un número muy reducido de aves. La dislocación cervical implica estirar el cuello para dislocar la primera vértebra del cuello del cráneo y causar un daño extenso a los vasos sanguíneos principales. <u>El uso de equipo que aplaste el cuello en lugar de dislocar la columna vertebral, como alicates, nunca es una práctica aceptable.</u> <input type="checkbox"/> Aturdimiento eléctrico, seguido inmediatamente por corte del cuello. <input type="checkbox"/> Eutanasia con perno cautivo de tamaño apropiado. <input type="checkbox"/> Dióxido de carbono u otro gas o mezcla de gases aprobada, suministrado en un recipiente apropiado en concentraciones aceptables. <input type="checkbox"/> Cualquier otro método aprobado por la última edición de las Pautas de la AVMA para la eutanasia de animales. <input type="checkbox"/> Procedimientos que indiquen que las personas que realizan la eutanasia deben verificar que cada ave haya sido sacrificada correctamente. Si es necesario, debe utilizarse de inmediato el mismo método o uno alternativo para garantizar que el ave no sufra. <input type="checkbox"/> Para otros sacrificios que no sean de rutina, registros que indiquen el motivo de la eutanasia, la fecha, el personal competente que realizó la eutanasia, el número de aves sacrificadas y el procedimiento utilizado. <input type="checkbox"/> La eliminación rutinaria de las parvadas en la granja al final del ciclo de producción debe cumplir con los requisitos de esta sección. Consulte la sección "Disposición de final de la parvada". <input type="checkbox"/> Procedimientos para la eliminación adecuada de las carcasas y los registros del nombre de la salida a través del cual se eliminan todas las carcasas, a menos que las carcasas se eliminen en la granja, en cuyo caso se mantienen registros del método de eliminación. La eliminación debe cumplir con todas las regulaciones estatales, locales o federales. <p><u>Nada de lo que se indica aquí tiene la intención de desalentar el diagnóstico rápido y el tratamiento adecuado de cualquier ave enferma o herida.</u></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___/50</p>
------------	--	--	---------------

En la granja/Alimentos y agua

Las gallinas no deben tener hambre, sed ni desnutrición innecesarias, y se les debe proporcionar una dieta sana y un acceso continuo a agua fresca y a una dieta que mantenga una salud plena y promueva un estado de bienestar positivo. El alimento y el agua deben distribuirse de manera que las gallinas puedan comer y beber sin una competencia indebida.

Alimentación

		Selección	Puntuación
FW1	<p>Acceso a la alimentación y espacio para la alimentación</p> <p><input type="checkbox"/> Las gallinas deben alimentarse con una dieta sana y en cantidad suficiente para mantenerlas en buena salud y satisfacer sus necesidades nutricionales. Las gallinas deben tener acceso diario y sin restricciones a los alimentos, excepto antes de la disposición de final de la parvada o según lo exija el veterinario de la parvada.</p> <p><input type="checkbox"/> Dentro del galpón o refugio y por cada gallina, debe haber un mínimo de lo siguiente: (seleccione solo lo que corresponda)</p> <p><input type="checkbox"/> 3,8 cm (1,5 pulgadas) lineales de comedero cuando se utilizan comederos rectos de doble cara.</p> <p><input type="checkbox"/> 7,6 cm (3,0 pulgadas) lineales de comedero cuando solo se puede acceder a un lado del comedero.</p> <p><input type="checkbox"/> 3,8 cm (1,5 pulgadas) de perímetro de espacio de comedero circular cuando se utilizan bandejas redondas.</p> <p>➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Centímetros (pulgadas) lineales calculadas por ave (p. ej. "Comedero DS de 3,81 cm [1,51 pulgadas]")</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	___ /50
FW2	Los alimentos deben ser frescos y no deben estar contaminados (es decir, mojados, sucios con heces de roedores, etc.) o rancios.	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	___ /3
FW3	<p>Distribución uniforme del alimento</p> <p>Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) para alcanzar la comida.</p> <p><i>Nota: El alimento debe distribuirse uniformemente en todo el galpón o refugio interior para minimizar la competencia entre las aves. Se debe prestar especial atención al suministro de alimento en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.</i></p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	___ /3

Agua

<p>FW4</p>	<p>Acceso al agua y bebederos</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Las gallinas deben tener acceso continuo a un suministro adecuado de agua potable, limpia y fresca en todo momento, excepto inmediatamente antes del transporte para su procesamiento. <input type="checkbox"/> Los bebederos del galpón o refugio interior deben proporcionarse con las siguientes tasas mínimas: (seleccione solo lo que corresponda) <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 boquilla por cada 10 gallinas (es decir, no más de 10 gallinas por boquilla). <input type="checkbox"/> 1,27 cm (0,5 pulgadas) de espacio de comedero por gallina cuando ambos lados del comedero son accesibles. <input type="checkbox"/> 2,54 cm (1,0 pulgada) de espacio de comedero por gallina cuando solo se puede acceder a un lado del comedero. <input type="checkbox"/> 1 cm (0,4 pulgadas) de perímetro de espacio por gallina cuando se usan bebederos redondos, O según la especificación del fabricante para bebederos tipo campana. <p>➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Bebedero interior calculado por ave (p. ej. "1 boquilla por cada 9,8 aves")</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los bebederos deben colocarse a una altura óptima (según las pautas del fabricante) para el tamaño y la edad de las aves, y deben tener un diseño apropiado. <input type="checkbox"/> En el momento de la auditoría, no más del 10 % de los bebederos pueden estar inoperables. <p><i>Nota: Donde se instalen nuevos sistemas de bebederos, no se utilizarán sistemas de agua abiertos que permitan el derrame de agua y la remoción de la basura.</i></p> <p><i>Nota: También se requiere agua en el campo o pasto exterior. Ver E29.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /50</p>
<p>FW5</p>	<p>Abastecimiento de agua de emergencia</p> <p>Deben existir disposiciones en el lugar para proporcionar agua limpia y fresca durante un período de al menos 24 horas durante un corte o falla del suministro principal de agua, incluidas las condiciones de congelación.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>
<p>FW6</p>	<p>Distribución uniforme del agua</p> <p>Dentro del galpón o refugio interior, las gallinas no deben tener que recorrer más de 8 m (26 pies) para acceder a un punto para beber.</p> <p><i>La distribución de las líneas de bebederos o boquillas y el espaciamiento de las líneas y bebederos de campana en todo el galpón o refugio interior deben seguir un patrón regular y uniformemente distribuido para ayudar a garantizar que todas las aves tengan acceso. Se debe prestar especial atención al suministro de agua en áreas frecuentadas por gallinas subordinadas.</i></p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

En la granja/Medio ambiente

El entorno debe tener en cuenta sus necesidades de bienestar y proporcionar los mejores métodos de cría; cumplir con todas las regulaciones gubernamentales; estar diseñado para ayudar a protegerlos de malestares físicos y térmicos innecesarios, miedo y angustia; y que les permita comportarse de forma natural. Todos los equipos y los accesorios deben seleccionarse, instalarse y mantenerse para optimizar el bienestar de la parvada. Las gallinas deben estar protegidas de dolores, lesiones y enfermedades innecesarias, y su entorno debe ser propicio para una buena salud.

Edificios

E1	Una copia escrita o electrónica de las Normas de bienestar animal para gallinas ponedoras de libre campo y pastoreo de American Humane Certified™ debe estar disponible en el sitio como referencia para todos los cuidadores o trabajadores de la instalación.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
E2	Evaluación por el auditor de bioseguridad, estructural/acceso El auditor debe evaluar la bioseguridad estructural en el sitio: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Deben existir métodos físicos para la disuasión de plagas, depredadores y animales salvajes. <i>(Puede incluir elementos tales como: cerca perimetral, redes aéreas en los patios, pantallas de desagües/respiraderos/aberturas, etc.).</i> <input type="checkbox"/> Deben existir métodos/controles físicos para visitantes aprobados y la disuasión de visitantes no aprobados, que incluyan lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Letreros colocados en las entradas de la granja o galpón que brindan instrucciones e información para el personal de la granja y los visitantes aprobados con respecto a los procedimientos de bioseguridad. <input type="checkbox"/> Puertas de propiedad o casas seguras, u otros métodos físicos para restringir la entrada. <input type="checkbox"/> Registro de todos los visitantes aprobados. <i>No se permite la presencia de personal ajeno a la granja, salvo con la aprobación de los responsables de ella, y a menos que se hayan tomado las precauciones oportunas, incluido el cumplimiento de la política de la empresa sobre el "tiempo de inactividad", es decir, el tiempo de no contacto con aves ajenas a la granja.</i> 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /10
E3	Evaluación por el auditor de bioseguridad, operacional La bioseguridad operativa debe ser evaluada por el auditor en el sitio: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La vegetación adyacente a los edificios en las zonas exteriores debe estar en un estado corto y ordenado a un mínimo de 60 cm [24 pulgadas] de la casa. <input type="checkbox"/> Las áreas exteriores que rodean inmediatamente el libre campo o pasto no deben tener vegetación excesiva, pilas de escombros, etc. que puedan brindar refugio a las plagas, los depredadores y las aves silvestres. <input type="checkbox"/> Los métodos de control de plagas, como cebos y trampas, deben estar implementados y ser funcionales. <input type="checkbox"/> Los alimentos a granel y las fuentes de agua de emergencia deben estar cubiertos y protegidos, y deben eliminarse otros posibles atrayentes de plagas, roedores, moho, etc. (es decir, cubos de basura abiertos con restos de comida u otros elementos no necesarios para el funcionamiento de la nave). <input type="checkbox"/> Se debe proporcionar ropa protectora, baños de pies o duchas para los trabajadores y visitantes aprobados, cuando sea apropiado. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /10

E4	<p>Información de contacto de emergencia (o plan de respuesta de emergencia) La información de contacto en caso de emergencia o el plan de respuesta en caso de emergencia deben estar expuestos en las entradas de todos los galpones o en una ubicación central en el sitio, con la excepción de que la información de emergencia puede estar expuesta en una oficina central o en la oficina principal si la oficina está <u>situada en el mismo lugar</u> que el centro. Esto debe incluir lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Información y números de emergencia, es decir, información relevante para los socorristas sobre el sitio según sea necesario, número de contacto del departamento de bomberos, servicios públicos locales, etcétera. <input type="checkbox"/> Procedimientos para ayudar a garantizar que se pueda notificar a las personas responsables (y suplentes, si es necesario). Esto debe incluir los números de contacto principal y alternativo de estas personas responsables de reaccionar ante emergencias, es decir, trabajadores agrícolas y gerentes, miembros de la familia o propietario, según corresponda. <i>Nota: Se recomienda proporcionar los números de contacto de al menos tres trabajadores responsables o miembros de la familia cuando sea posible, y un horario de llamadas predefinido para ayudar a garantizar que todas las partes responsables puedan ser contactadas si es necesario.</i> <input type="checkbox"/> Planes de contingencia y precauciones para hacer frente a las emergencias con el fin de salvaguardar el bienestar de los animales, y los procedimientos que deben seguir quienes descubran una emergencia como incendios, inundaciones, tormentas u otras inclemencias meteorológicas, interrupción del suministro eléctrico o del agua, etcétera. <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nota del auditor: Si el galpón está ubicado en la misma propiedad que la oficina principal, la Información de contacto de emergencia o el Plan de respuesta a emergencias pueden publicarse en la oficina principal en lugar de en el galpón. Ver M7.</i> 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /10</p>
E5	<p>El entorno físico debe tener en cuenta la seguridad de las gallinas, que incluye, entre otros, lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> No debe haber bordes afilados, salientes, protuberancias, particiones dañadas, etc., que puedan causar lesiones o angustia a las aves. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>
E6	<p>El equipo eléctrico debe ser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Inaccesible para las gallinas. <input type="checkbox"/> Bien aislado y debidamente puesto a tierra. <input type="checkbox"/> Protegido de roedores. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>
E7	<p>Con la excepción de los conservantes insecticidas, las aves no deben tener contacto con pinturas, conservantes de madera, desinfectantes u otras toxinas.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>
E8	<p>Cuando se utilice, el equipo de eutanasia no debe mostrar signos evidentes de negligencia, es decir, óxido, suciedad y mugre, y debe almacenarse en un lugar seguro protegido de los elementos.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>
E9	<p>El galpón y el equipo deben diseñarse de modo que las gallinas puedan inspeccionarse fácilmente durante las observaciones diarias.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>
E10	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El diseño del galpón o refugio debe permitir una limpieza eficaz para evitar la acumulación significativa de parásitos y otros patógenos. <input type="checkbox"/> Las paredes internas deben ser lisas y estar construidas con un material duradero capaz de resistir los procedimientos de limpieza. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>__ /3</p>

Sistemas de alarma y energía auxiliar

E11	<p>Evaluación del auditor de la fuente de alimentación auxiliar Debe haber un suministro de energía auxiliar, como un generador de reserva, disponible y funcional.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nota del auditor: Una fuente de alimentación auxiliar no es necesaria en los sitios que dependen de equipos operados manualmente. De lo contrario, un cuidador debe demostrarle al auditor que la fuente de energía auxiliar está disponible y es funcional.</i> 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /10</p>
E12	<p>Sistemas de alarma Para los galpones de ambiente controlado, los sistemas de alarma (audibles y remotos) deben estar instalados, funcionar y operar incluso si la electricidad principal ha fallado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nota del auditor: Para los galpones de ambiente controlado, un cuidador debe demostrar que los sistemas de alarma están disponibles y son funcionales.</i> 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>

Entorno térmico y ventilación

E13	<p>Las gallinas deben mantenerse en un ambiente térmicamente confortable en todo momento.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <i>Nota del auditor: Las gallinas no deben mostrar signos de tener demasiado frío o demasiado calor.</i> 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /10</p>
E14	<p>Sistemas de ventilación automática Cuando se proporcionen sistemas de ventilación automática, debe haber lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Una alarma que dé una advertencia adecuada de la falla de ese sistema para funcionar correctamente. La alarma debe funcionar incluso si ha fallado el suministro eléctrico principal. <input type="checkbox"/> Debe haber equipos adicionales o medios de ventilación (automáticos o no) que, en caso de tal falla del sistema de ventilación, proporcionen una ventilación adecuada para evitar que las aves sufran un malestar innecesario como consecuencia de la falla. 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
E15	<p>Cortinas laterales (seleccione según corresponda)</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Si se instalan cortinas laterales automáticas, deben abrirse automáticamente en caso de corte de energía o alta temperatura, con constancia de hacerlo. Las cortinas laterales automáticas deben ser funcionales y deben estar probadas. <input type="checkbox"/> Si se instalan cortinas laterales manuales, los SOP deben requerir que las cortinas laterales se abran manualmente en caso de una condición de emergencia (alta temperatura, etc.) 	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
E16	<p>Mediciones del auditor de los niveles de amoníaco Los niveles de amoníaco, medidos por el auditor a la altura de las gallinas en varios lugares del galpón interior o refugio fijo, deben ser idealmente 10 partes por millón y no deben superar las 25 partes por millón.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> <i>Nota del auditor: Medir los niveles de amoníaco a la altura de las gallinas en un mínimo de 5 lugares aleatorios del galpón interior o refugio fijo. Ningún lugar puede exceder las 25 ppm.</i> <p>_____ Amoníaco máximo medido en PPM (debe ser ≤ 25 ppm) _____ Amoníaco doméstico promedio en PPM</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /25</p>

Iluminación

E17	<p>Evaluación de la Iluminación por el auditor Los niveles de luz medidos por el auditor deben proporcionar una iluminación media mínima de 10 lux (10 lúmenes/m²) (1 pie candela) en todo el galpón interior o refugio fijo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nota del auditor:</i> Los niveles de luz deben verificarse a nivel de las gallinas en un mínimo de 5 ubicaciones aleatorias en todo el galpón interior o refugio fijo y se deben promediar los resultados. Las ubicaciones que están a la sombra del equipo no deben incluirse en el muestreo. <p>_____ Nivel medio de luz medido en pie candelas</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /25</p>
E18	<p>Se deben evitar los parches de luz artificial o natural de alta intensidad en un galpón o refugio fijo. Las luces artificiales deben estar ubicadas en todo el galpón para proyectar la luz de manera uniforme.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>
E19	<p>Independientemente de los tipos de sistemas de galpones o de producción, se debe disponer de una iluminación adecuada, ya sea fija o portátil, en el interior o en el exterior, para poder inspeccionar minuciosamente las gallinas en cualquier momento.</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /3</p>

Tasas de asignación de espacio y densidad

Todas las gallinas deben tener suficiente libertad de movimiento para poder pararse normalmente, darse la vuelta y estirar las alas sin dificultad. Deben tener suficiente espacio para poder posarse o sentarse en silencio sin molestias repetidas.

E20	<p>Asignación de espacio en galpones o refugios interiores A los efectos de calcular las tasas de densidad de gallinas permitidas, el área de piso utilizable debe incluir el piso principal y el área de la yacija, además de cualquier área o nivel de piso elevado con al menos 45 cm (17,7 pulgadas) de espacio libre para mantener la cabeza hacia abajo, pero debe excluir las áreas de nidos y cualquier área exterior.</p> <p>(seleccione solo lo que corresponda)</p> <p><input type="checkbox"/> En un galpón con piso completamente cubierto o cualquier tipo de refugio móvil, se debe asignar un espacio mínimo de 1,5 pies cuadrados por gallina para permitir el rendimiento del comportamiento normal y la agrupación natural de las gallinas.</p> <p><input type="checkbox"/> En un galpón parcialmente entablillado con un área para posarse/descansar sobre un foso/cinturón de excrementos, y para sistemas de varios niveles, el espacio mínimo permitido es de 1,0 pie cuadrado por gallina para permitir el desempeño del comportamiento normal. Dado que estos sistemas proporcionan un espacio vertical utilizable para que accedan las gallinas, en estos sistemas las gallinas tienen más espacio para desplazarse en comparación con los sistemas con piso completamente cubierto.</p> <p>➤ <i>Nota del auditor:</i> _____ Metros cuadrados (pies cuadrados) calculados de área utilizable por gallina (p. ej., "0,114 m² [1,21 pies cuadrados] por gallina")</p>	<p><input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A</p>	<p>___ /50</p>
-----	---	--	----------------

Piso y cama

<p>E21</p>	<p>Las gallinas deben tener acceso a una yacija o área de rascado en buen estado dentro del galpón o refugio en todo momento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Un mínimo del 15 % del área utilizable total del galpón o refugio (sin incluir el espacio del nido) debe dedicarse al área de yacija. <input type="checkbox"/> La cama debe ser de un sustrato adecuado para permitir el baño de polvo. <input type="checkbox"/> La cama que esté mojada, infestada de parásitos o contaminada de alguna otra manera debe ser removida y reemplazada inmediatamente. <input type="checkbox"/> La cama que está mojada o contaminada de otra manera no se debe introducir en el galpón. <p>➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Porcentaje de yacija (relación entre la yacija y el área utilizable total, incluida la yacija) en el galpón o refugio.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /25</p>
<p>E22</p>	<p>Evaluación por parte del auditor de la cama/prueba de apriete de la cama La cama debe mantenerse seca y friable. El auditor debe evaluar la calidad de la cama en al menos tres ubicaciones aleatorias.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Nota del auditor:</u> La calidad de la cama debe comprobarse en tres lugares aleatorios. Cuando la cama esté ubicada cerca del equipo de nebulización, la superficie superior de la cama debe moverse a un lado. Cuando se aprieta la cama en la mano, no debe formar un grumo y no debe liberarse agua libre. Si no se libera agua libre y la cama se desmorona fácilmente, marque "Sí" en este ítem; de lo contrario, la cama está demasiado húmeda y califique "No" en este ítem. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /25</p>

Áreas de nido

<p>E23</p>	<p>Se deben proporcionar nidos a las gallinas ponedoras (seleccionar y completar según corresponda):</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Si se instalan nidos de colonia: <ul style="list-style-type: none"> • Requisito: al menos 0,8 m² (9 pies²)/100 gallinas (0,008 m² [0,09 pies²] gallina). • Real: _____ metros cuadrados (pies²)/gallina. <input type="checkbox"/> Si se instalan cajas nido individuales: <ul style="list-style-type: none"> • Requisito: 1 nido/5-7 gallinas. • Real: _____ nido/gallina. <input type="checkbox"/> Las cajas nido deben tener cortinas o separadores para mayor privacidad. <input type="checkbox"/> Las cajas nido deben tener un sustrato de piso que fomente el comportamiento de anidación. El fondo se puede revestir con varios materiales, incluidos tapetes de césped artificial, tapetes de goma, almohadillas de plástico para nidos o arena. Los pisos de alambre o alambre recubierto de plástico no cumplen con este requisito. <input type="checkbox"/> Los nidos deben mantenerse limpios. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /50</p>
<p>E24</p>	<p>Las perchas de entrada o las rampas de tablillas deben estar presentes y en buen estado para permitir el uso de todos los nidos disponibles.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

Sistemas de varios niveles

<p>E25</p>	<p>Los sistemas se consideran “de varios niveles” cuando las plataformas elevadas se incluyen en los cálculos del área utilizable y cuando las áreas de las plataformas elevadas son el 55 % o más del área del piso principal (sin incluir el nido). Para sistemas de varios niveles, se deben seguir los siguientes estándares:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Los comederos y bebederos deben proporcionarse en las áreas elevadas a una tasa proporcional al área elevada total. <input type="checkbox"/> Los niveles elevados deben estar equipados con cinturones de estiércol o deben ubicarse para reducir la suciedad de las gallinas debajo. <input type="checkbox"/> La altura libre de la cabeza entre los niveles (es decir, la distancia desde la parte superior del piso hacia abajo hasta la parte inferior del cinturón de excrementos arriba) debe ser de al menos 45 cm (17,7 pulgadas). <input type="checkbox"/> La distancia máxima desde la parte superior del piso hasta la parte superior del siguiente nivel no debe exceder los 100 cm (39,4 pulgadas). <input type="checkbox"/> Los niveles deben disponerse de modo que las gallinas no tengan que descender en un ángulo superior a 45 grados de un nivel a otro. <input type="checkbox"/> En el caso de las gallinas ponedoras jóvenes a las que <i>no</i> se les concede un acceso continuo a la zona de descanso después de haber sido colocadas en el galpón de puesta: <ul style="list-style-type: none"> • Las puertas del galpón deben abrirse todos los días dentro de las 6 horas posteriores al inicio del período de luz. • Las gallinas ponedoras jóvenes deben tener acceso continuo al área de puesta cuando se alcanza el 50 % de la producción, pero no deben permanecer encerradas durante la noche por más de cuatro semanas después de su colocación, lo que ocurra primero. * <p><i>Nota: Cuando los niveles estén dispuestos uno al lado del otro, el espacio horizontal entre estos niveles adyacentes debe ser tal que permita a las gallinas atravesar el espacio fácilmente, sin un mayor riesgo de lesionarse. Por lo tanto, se recomienda que el espacio horizontal entre niveles adyacentes sea inferior a 80 cm (31,5 pulgadas).</i></p> <p><i>Para reducir el riesgo de que las aves se lastimen, el diseño del sistema debe modificarse si es necesario, por ejemplo, disminuyendo el espacio entre niveles adyacentes, agregando paneles para desalentar el movimiento entre niveles adyacentes, etcétera.</i></p> <p>* Actualmente no hay estudios científicos que apoyen un límite de tiempo específico para el confinamiento temporal de las gallinas ponedoras jóvenes cuando se transfieren a un galpón de producción libre de jaulas. Sin embargo, el Comité Asesor Científico de American Humane considera que el confinamiento temporal durante la noche de las gallinas ponedoras jóvenes en sistemas sin jaulas al principio del ciclo de puesta puede tener, si se utiliza con criterio, un efecto beneficioso al permitir que las gallinas jóvenes aprendan a utilizar las cajas nido para evitar problemas con los huevos puestos en el suelo. Más estudios pueden proporcionar más claridad sobre este tema y, como es el caso de todas las normas de American Humane Certified™, el Comité Asesor Científico revisará la nueva información a medida que esté disponible.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>
-------------------	--	--	----------------

Perchas

<p>E26</p>	<p>Las perchas deben proporcionarse como se indica a continuación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Perchas lineales (tales como plástico o acero clavijas) deben proporcionarse a razón de no menos de 15,24 cm (6 pulgadas) lineales por gallina. (Se puede incluir el riel de posicionado inmediatamente en frente de las cajas nido). <input type="checkbox"/> Las perchas deben tener un tamaño que permita que las gallinas puedan agarrarse del gallinero de manera eficaz. <i>(Nota: Las perchas deben tener un tamaño en el rango de 25 a 45 mm [1 a 1 ¾ pulgadas] de ancho y diámetro en la parte superior.</i> <input type="checkbox"/> <i>(Seleccione si corresponde)</i> Si el borde de un piso o nivel elevado es de un tamaño adecuado como se indicó anteriormente, es decir, las gallinas pueden agarrarse del borde del piso para posarse de manera eficaz, puede considerarse que el borde del piso en sí satisface el requisito de la percha. <input type="checkbox"/> Con excepción de los bordes del piso con el tamaño adecuado según se indicó anteriormente, todas las perchas deben elevarse sobre la superficie del piso adyacente. <i>(Nota: Los soportes para la percha elevada deben levantar la parte inferior de la percha al menos 2,5 cm [1 pulgada] por encima de la parte superior de la superficie del piso adyacente. Los soportes de las perchas deben estar espaciados según sea necesario para evitar una defecación excesiva cuando las gallinas se posan en la percha).</i> <input type="checkbox"/> Al menos el 20 % de las perchas requeridas deben elevarse al menos 40,5 cm (16 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente para permitir que las gallinas evadan a los agresores, pero no más de 100 cm (39,4 pulgadas) por encima de la superficie del piso adyacente. <input type="checkbox"/> Todas las perchas deben ubicarse al menos a 30 cm (12 pulgadas) medidas horizontalmente desde la pared o desde perchas adyacentes. <input type="checkbox"/> Debe haber al menos 24 cm (9,5 pulgadas) de altura libre sobre las perchas, con la excepción de las perchas sobre comederos internos que pueden tener un mínimo de 20 cm (7,9 pulgadas) de altura libre de cabeza arriba. Las perchas con espacio libre reducido no deben exceder el 50 % del requerimiento total de perchas. <input type="checkbox"/> En los sistemas de varios niveles, se deben proporcionar perchas lineales que permitan el acceso inmediato a los niveles elevados. Estas perchas lineales deben proporcionarse a una tasa proporcional al área del nivel elevado. <p>➤ <u>Nota del auditor:</u> _____ Percha lineal calculada por gallina (por ejemplo, "15,5 cm [6,1 pulgadas] por gallina")</p> <p><u>Nota sobre el período de incorporación paulatina para los requisitos de espacio para las perchas: Los puntos se acreditarán para el requisito de espacio para perchas si:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Para el 1 de enero de 2018, se proporcionan al menos 10 cm (4 pulgadas) por ave.</u> 2. <u>Para el 1 de enero de 2020, se proporcionan al menos 15 cm (6 pulgadas) por ave.</u> 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>
<p>E27</p>	<p>Además, las superficies donde se posan deben tener las siguientes características:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Tener un espacio de no menos de 1,27 cm (0,5 pulgadas) a cada lado de cualquier percha para permitir que las gallinas se agarren de las perchas sin riesgo de atrapar sus garras. <input type="checkbox"/> Ser de material antideslizante y no tener bordes afilados. <input type="checkbox"/> Ser de un material no poroso y de fácil limpieza que no albergue parásitos. También <input type="checkbox"/> si se utilizan tubos para perchas, deben ser sólidos o estar tapados en los extremos. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>

Evaluación del auditor del acceso exterior

Nota: En el caso de los sistemas de libre campo y pastoreo, se deben cumplir las siguientes pautas mínimas.

<p>E28</p>	<p>Acceso exterior Acceso al exterior:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Se debe dar según el ritmo especificado y debe permitir la gestión eficaz de la contaminación patógena y el mantenimiento de la vegetación y el suelo. <input type="checkbox"/> Deben contar con vallas perimetrales y con una cobertura/protección adecuada para evitar el contacto con depredadores, roedores y aves silvestres. <input type="checkbox"/> La tierra debe mantenerse con un manejo activo para remediar el suelo dañado o empapado y permitir que la vegetación vuelva a crecer según lo permita el clima a fin de proporcionar una cobertura adecuada de vegetación viva; y <input type="checkbox"/> En particular, el área cercana al galpón debe diseñarse y administrarse cuidadosamente para ayudar a garantizar que esté bien drenada para limitar el barro y el suelo dañado (<i>las superficies como la grava deben considerarse en estas áreas</i>). 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /25</p>
-------------------	---	---	----------------

E29	<p>Sistemas de acceso al exterior para libre campo y pastoreo</p> <p>➤ <i>Nota del auditor: Seleccione solo una de las siguientes categorías según corresponda.</i></p> <p><u>Corral</u> Para que se los considere un sistema de libre campo de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de libre campo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Deben proporcionarse a una tasa mínima de: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 1 acre de campo por cada 2000 gallinas (21,8 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación. <input type="checkbox"/> De este total, al menos una cuarta parte (5,45 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior. <input type="checkbox"/> Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo. <input type="checkbox"/> Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita. <input type="checkbox"/> Deben contar con agua potable en el área exterior. <input type="checkbox"/> Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón. <input type="checkbox"/> Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera. <input type="checkbox"/> Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan el espacio exterior puedan esparcirse para refrescarse. <p><u>Pastoreo</u> Para que se los considere un sistema de pastoreo (<i>de campo, basado en el pastoreo, etc.</i>) de American Humane Certified™, los lugares deben cumplir los siguientes requisitos. Cuando se da acceso, las áreas de pasto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Deben proporcionarse a una tasa mínima de: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 2 acres y medio de pasto por cada 1.000 gallinas (108,9 pies cuadrados por ave) de superficie total disponible, incluidas las partes del campo cercadas temporalmente para que vuelva a crecer la vegetación. <input type="checkbox"/> De este total, al menos una cuarta parte (27,2 pies cuadrados por ave) debe estar disponible en cualquier momento siempre que las aves tengan acceso al exterior. <input type="checkbox"/> Las restricciones temporales del acceso al área total requerida restante deben ser para descanso, resiembra o gestión del suelo. <input type="checkbox"/> Debe contar con una cubierta sustancial de vegetación viva. <input type="checkbox"/> Deben tener una gestión activa del suelo dañado, incluido el descanso y la resiembra del suelo, para fomentar el rebrote de vegetación cuando el clima lo permita. <input type="checkbox"/> Deben contar con agua potable en el área exterior. <input type="checkbox"/> Deben tener un perímetro que no se extienda más de 400 yardas del galpón o refugio móvil. <input type="checkbox"/> Deben dar acceso a un área bien drenada para que las gallinas descansen mientras están afuera. <input type="checkbox"/> Deben proporcionar una cubierta superior parcial, ya sea natural o artificial, y un área de sombra lo suficientemente grande para que las gallinas que usan los espacios exteriores puedan esparcirse para refrescarse. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	____/25
-----	---	---	---------

E30	<p>Áreas de salida al exterior (trampillas) Áreas de salida al exterior:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Deben distribuirse uniformemente en todas las paredes del edificio que tengan acceso al exterior, con un mínimo de dos aberturas (<i>Nota: En el caso de un establo largo típico, no se requieren salidas al exterior en las paredes de los extremos cortos. Se deben proporcionar salidas en las paredes laterales largas que dan a los espacios exteriores proporcionados.</i>). <input type="checkbox"/> Debe proporcionarse a un ritmo adecuado para ayudar a garantizar el libre movimiento y el acceso listo y sin restricciones de las aves dentro y fuera del galpón, y limitar el apiñamiento indebido de aves alrededor de la abertura. <input type="checkbox"/> Debe tener un mínimo de 35 cm de alto por 40 cm de ancho (13,8 pulgadas por 15,8 pulgadas) para permitir el paso de más de una gallina a la vez. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	____ /10
------------	---	--	----------

Disposición de final de la parvada

- Nota del auditor: Esta sección debe puntuarse para todas las auditorías. Si la disposición de final de la parvada no se produce durante el tiempo de la visita, las preguntas de esta sección deben abordarse a través de Certificados de conformidad (COC), revisión de registros o SOP.

SOP de captura y manipulación

Los SOP de captura y manipulación deben estar disponibles e incluir los siguientes protocolos:

		Selección	Puntuación
D1	<p>Capacitación de cuadrillas de captura y carga</p> <p><input type="checkbox"/> Todo el personal involucrado en la captura y manipulación de aves debe haber recibido la capacitación adecuada para verificar la competencia y la plena conciencia de sus deberes y responsabilidades.</p> <p><input type="checkbox"/> Los administradores deben proporcionar al personal de captura instrucciones escritas completas y detalladas para la captura, manipulación, carga y descarga.</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /3
D2	<p>Oficial de bienestar animal</p> <p>Se debe designar y estar presente un Oficial de bienestar animal (AWO) para cada caso de disposición de la parvada. El AWO es responsable de supervisar, controlar y mantener altos estándares de bienestar durante todo el proceso de disposición de final de la parvada.</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /3
D3	<p>Retirada de agua y alimentos</p> <p><input type="checkbox"/> A las gallinas se les debe proporcionar agua hasta el momento en que comience la captura.</p> <p><input type="checkbox"/> Las gallinas deben recibir alimento hasta 1 hora antes del momento en que comienza la captura.</p> <p><input type="checkbox"/> Durante el transporte, las gallinas no deben estar privadas de alimento durante más de 16 horas en total, incluido el período hasta el momento del procesamiento.</p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /25
D4	Siempre que sea posible, los comederos, bebederos y otros obstáculos deben levantarse o retirarse del galpón antes de la captura para minimizar el riesgo de magulladuras.	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /3
D5	<p>La captura debe realizarse con poca luz para minimizar las reacciones de miedo de las aves.</p> <p><i>Se recomienda que la captura se realice a la noche o temprano a la mañana.</i></p>	<p><input type="radio"/> Sí</p> <p><input type="radio"/> No</p> <p><input type="radio"/> N/A</p>	__ /3

D6	<p>Captura, transporte y carga</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Cuando sea posible, las gallinas deben ser capturadas individualmente y sostenidas con ambas manos en posición vertical. <input type="checkbox"/> Cuando esto no sea práctico, no se deben transportar más de tres aves en una mano. Las aves deben sostenerse por una o ambas patas en todo momento y nunca por las alas o el cuello. <input type="checkbox"/> Las aves deben manipularse lo menos posible y deben colocarse directamente en el gallinero de transporte o en el receptáculo de eutanasia aprobado dentro de los 20 segundos posteriores a su captura. <input type="checkbox"/> El supervisor de captura debe verificar que todas las aves estén en posición vertical en el gallinero de transporte o receptáculo de eutanasia, que no haya apéndices atrapados en las puertas del receptáculo o gallinero y que las aves no estén apiladas unas sobre otras. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>
D7	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Se deben adoptar medidas para evitar que las gallinas se lastimen unas a otras debido al hacinamiento o amontonamiento. <input type="checkbox"/> Cuando las aves corran el riesgo de sufrir lesiones debido al hacinamiento o amontonamiento, se encenderán las luces del galpón y se permitirá que las aves se dispersen tranquila y silenciosamente, y se les dará tiempo para que se acomoden antes de reanudar la captura. 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
D8	<p>Se debe proporcionar una ventilación adecuada y sin corrientes de aire a la altura de las aves para las aves no capturadas hasta el momento de la carga.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
D9	<p>Las rutas de acceso al gallinero deben estar adecuadamente diseñadas y mantenidas para permitir el paso seguro de los vehículos de transporte/receptáculos de eutanasia.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
D10	<p>Las aves no aptas no deben transportarse, sino que personal capacitado debe eutanasiarlas de manera oportuna y humanitaria.</p>	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /3</p>
D11	<p>Eutanasia del final de la parvada</p> <p>En el caso de la eliminación rutinaria de manadas en la granja al final del ciclo de producción utilizando CO₂, debe haber además una documentación completa del procedimiento utilizado, incluidos registros de la cantidad de gas utilizado. Consulte los últimos estándares de la UEP, "Pautas para la eutanasia y la despoblación de parvadas enteras en la granja" para obtener más información sobre los protocolos y la documentación requeridos para demostrar el cumplimiento total de la UEP.</p> <ul style="list-style-type: none"> • <i>Nota del auditor: Esta sección se aplica solo a la eutanasia al final de la parvada en la granja. Si las gallinas se transportarán fuera del sitio, marque "N/A" y continúe con D12.</i> 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /25</p>
D12	<p>Disposición de final de la parvada</p> <p>Se deben mantener registros durante al menos dos años para cada parvada que indiquen el método utilizado para la disposición final de las gallinas gastadas (por ejemplo, eutanasia, transporte).</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> <i>Nota del auditor: Verifique que se haya completado la "Disposición final de las gallinas gastadas" en la sección "Datos de la granja".</i> 	<p> <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A </p>	<p>___ /10</p>

Transporte

Los sistemas de transporte de animales deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las gallinas de engorde no sufran molestias o malestares innecesarios. El transporte y la manipulación de gallinas deben mantenerse al mínimo absoluto. El personal involucrado en el transporte debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exijan.

- Si compañías American Humane Certified™ transportan sus propias aves, es necesario completar la sección “Transporte”.
- La carne solo puede ser elegible para su certificación si se efectúan auditorías individuales de transporte y de procesamiento y estas reciben la aprobación de American Humane.

SOP de transporte

Ahora hay tecnología disponible para monitorear la temperatura y la humedad a bordo de los vehículos de transporte. Esto permite a los conductores adoptar las medidas adecuadas para mantener las condiciones ideales para las aves. American Humane fomenta el uso de dicho equipo, supervisará el desarrollo de dicha tecnología y revisará su uso para su futura inclusión en estos estándares.

T1	El personal a cargo del transporte y el equipo de transporte, incluidos los no empleados, debe estar capacitado en el manejo adecuado de las gallinas al cargarlas y descargarlas, y durante el tránsito. Esto debe verificarse mediante SOP o Certificados de conformidad (COC).	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T2	Los niveles de ruido de todas las fuentes deben reducirse en la máxima medida posible durante la carga, la descarga y el transporte.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T3	En períodos de clima cálido, las gallinas deben ser transportadas a la noche o en la parte más fresca del día O deben estar instalados sistemas para proporcionar enfriamiento durante la carga de las aves.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T4	<input type="checkbox"/> Los SOP de transporte deben contemplar los casos en los que la alta temperatura ambiental o la alta humedad supongan una amenaza de estrés por calor para las aves durante la captura, la carga y la descarga. <input type="checkbox"/> Los SOP deben describir las acciones apropiadas para reducir el riesgo de estrés térmico en las aves, incluida la recepción de las previsiones meteorológicas de la temperatura esperada, la ventilación suplementaria, etcétera.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T5	Las gallinas criadas en galpones con túnel de ventilación deben estar preadaptadas a temperaturas más cálidas si se transportan durante el clima caluroso.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T6	El SOP de transporte debe identificar los pasos que se deben seguir para resguardar y proteger a las aves cuando son transportadas durante un clima extremo.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T7	Los SOP de transporte deben abordar los procedimientos a seguir en caso de una emergencia, como un accidente.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T8	Se deben hacer todos los esfuerzos posibles para ayudar a garantizar que los viajes se completen sin retrasos innecesarios, es decir, los conductores deben ser conscientes de los posibles problemas de tráfico y planificar su viaje en consecuencia.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T9	La persona que supervisa la captura y carga de aves debe trabajar de cerca y coordinarse con la planta de procesamiento para minimizar el tiempo que las aves pasan esperando en el vehículo.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
T10	Si es necesario mantener a las aves en un vehículo parado, el conductor debe tomar medidas para evitar el estrés por calor de las aves.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3

Procesamiento

Los sistemas de procesamiento deben diseñarse y administrarse para ayudar a garantizar que las aves de corral no sufran molestias o malestares innecesarios. La manipulación previa al sacrificio de las gallinas debe mantenerse al mínimo. El personal que participe en el sacrificio debe estar completamente capacitado y ser competente para llevar a cabo las tareas que se les exija.

- La carne solo puede ser elegible para su certificación si se efectúan auditorías individuales de transporte y de procesamiento y estas reciben la aprobación de American Humane.
- Consulte también los elementos “P/F 2” y “P/F 3” de “Evaluaciones del auditor de aprobado/reprobado” a continuación.

Registros de la planta de procesamiento

		Selección	Puntuación
P1	<p>Registros de DOA</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Todas las muertes y lesiones durante el transporte deben registrarse e informarse al AWO y al administrador de la granja antes de que se recolecte el próximo envío de la misma fuente. Los registros deben estar disponibles para el auditor. <input type="checkbox"/> Cuando las muertes durante el transporte se atribuyan a una sola causa, se deben tomar medidas rápidas para evitar que se produzcan más muertes, lesiones o sufrimiento. <input type="checkbox"/> Los niveles promedio de mortalidad por transporte (DOA) superiores al 0,2 % en cualquier período de tres meses O superiores al 0,5 % en cualquier período de 24 horas deben investigarse para determinar la causa, y deben implementarse medidas correctivas inmediatas. Deben estar disponibles registros que describan las acciones correctivas que se tomaron y deben mostrar que para instancias posteriores de transporte, las DOA se encontraban dentro de los niveles permitidos. 	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	__ /10

SOP de plantas de procesamiento

Los SOP de la planta de procesamiento deben estar disponibles e incluir los siguientes protocolos:

P2	<p>Política de bienestar animal Los SOP de procesamiento deben incluir una política de bienestar animal. Esta política debe incluir procedimientos escritos con respecto al mantenimiento del bienestar de las aves en la planta de procesamiento, incluidas las responsabilidades y los deberes del personal, así como los procedimientos de emergencia y los planes de contingencia. La política de bienestar animal debe revisarse y actualizarse periódicamente.</p>	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	__ /10
P3	<p>Oficial de bienestar animal Los gerentes deben nombrar al menos un Oficial de bienestar animal (AWO) capacitado, que es responsable de la puesta en práctica de la política de bienestar animal.</p> <p><i>Varias plantas de procesamiento han instalado monitores de circuito cerrado de televisión (CCTV) dentro de las áreas de espera y sacrificio. Esto permite a los responsables del bienestar animal, incluido el AWO, ayudar a garantizar que se mantengan las normas de bienestar animal. American Humane recomienda la instalación de sistemas de CCTV.</i></p>	<p>○ Sí ○ No ○ N/A</p>	__ /10

P4	Capacitación del personal Los gerentes, junto con el AWO, deben desarrollar e implantar un programa de capacitación para todo el personal que manipula y sacrifica aves para ayudar a garantizar que los miembros del personal estén debidamente capacitados para llevar a cabo sus funciones y sean competentes para realizarlas. <input type="checkbox"/> Los registros de capacitación del personal deben estar disponibles.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P5	El AWO debe realizar controles frecuentes a lo largo del día para ayudar a garantizar que las aves estén siendo aturdidas de manera efectiva y que estén insensibles durante la operación de sacrificio. Cuando este no sea el caso, deben tomar medidas correctivas inmediatas.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P6	Todos los gallineros de transporte deben ser examinados a su llegada al matadero para identificar las aves que hayan sufrido lesiones, o estrés por calor o frío. Se deben tomar medidas inmediatas para prevenir el sufrimiento y ayudar a garantizar que se eviten sucesos similares.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P7	La persona a cargo de cualquier establecimiento debe ayudar a garantizar que cualquier ave en sus instalaciones en espera de ser sacrificada esté: <input type="checkbox"/> Protegida del sol directo y de las inclemencias del tiempo, es decir, viento, lluvia, granizo, nieve, etcétera. <input type="checkbox"/> Provista de ventilación adecuada; la temperatura y la humedad en el área de espera y dentro de las cargas de pollos deben ser supervisadas y controladas con regularidad. Se deben adoptar medidas inmediatas para remediar las condiciones si se descubre que las aves sufren estrés por calor o frío.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P8	Las gallinas deben colocarse en un área de espera térmicamente confortable justo después de su llegada a la instalación de procesamiento.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P9	El área de espera debe tener iluminación reducida o azul, o si está al aire libre, debe tener la sombra o protección adecuadas de la luz solar directa.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P10	Una vez que las aves han llegado al lugar donde se las sacrificará, no se deben trasladar a otras instalaciones. El equipo de reserva, por ejemplo, un generador, debe estar disponible para averías de emergencia.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P11	Todas las gallinas deben ser sacrificadas lo antes posible, pero a más tardar 10 horas después de su llegada a la instalación de procesamiento.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3

SOP para engrilletado, aturdimiento y sangrado

P12	Sistema de transporte Las aves deben descargarse de los gallineros a la cinta transportadora de manera que se minimicen las lesiones y su angustia. <input type="checkbox"/> El operador del descargador debe proceder lentamente y es responsable de asegurarse de que las puertas del gallinero se abran de manera correcta y que no queden aves atrapadas ni se dejen en el gallinero. <input type="checkbox"/> Si es así, las aves deben ser retiradas con cuidado del gallinero sosteniendo el cuerpo del ave o por ambas patas.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P13	La línea de grillete debe estar ubicada en un área cerrada, y la banda de la línea debe incluir una cerca para evitar que las aves se caigan. Cuando se encuentren aves sueltas, se las debe llevar inmediatamente al área de suspensión o, si se lesionan, se las debe eutanasiar de manera oportuna y humanitaria lejos de la línea.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3

P14	Los gerentes de la planta de procesamiento deben asegurarse de que se emplee suficiente personal en las líneas de grilletes en todo momento para ayudar a garantizar el debido cuidado y diligencia.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P15	El personal que trabaja en las líneas de los grilletes debe rotarse con frecuencia para evitar la fatiga.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P16	Los equipos de engrilletado deben estar completamente capacitados para manipular las aves de manera que se eviten lesiones.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P17	Se deben tomar las medidas adecuadas para evitar el batir de alas y que las aves levanten la cabeza antes de llegar al baño de aturdimiento, es decir, el uso de una barra para el pecho, cortinas, reducción del ruido, baja intensidad de luz, pasar una mano por el lomo del ave en el engrilletado.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P18	Los grilletes deben ser de un tamaño y un tipo determinados, y la línea de sacrificio debe operar a una velocidad que permita colgar las aves correctamente sin causar dolor o angustia innecesarios.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P19	Las aves deben colgarse de los grilletes por ambas patas.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P20	Las aves no deben estar suspendidas por más de 90 segundos antes de ser aturcidas.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P21	<p>El aturdimiento con baño de agua eléctrico o el aturdimiento manual son métodos aceptables de aturdimiento:</p> <p><u>Cuando se usa un baño eléctrico de aturdimiento con agua:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> El aturridor de baño de agua debe estar diseñado y configurado para evitar que las aves reciban descargas previas al aturdimiento. <input type="checkbox"/> El baño de agua utilizado para aturdir o sacrificar a las gallinas de engorde debe ser de tamaño y profundidad suficientes, y el agua no debe desbordarse en la entrada. El electrodo sumergido en el agua debe extenderse a lo largo del baño de agua. <input type="checkbox"/> El baño de aturdimiento debe colocarse a una altura adecuada al tamaño y número de aves. En particular, la altura debe establecerse de manera que las cabezas de todas las aves hagan un contacto efectivo con el baño de agua. <input type="checkbox"/> Se debe utilizar una corriente suficiente para inducir la insensibilidad en todas las aves antes del corte del cuello. <input type="checkbox"/> El baño de agua debe estar equipado con un controlador que muestre claramente los ajustes de voltaje, corriente y frecuencia para supervisar con precisión el flujo de corriente a través del baño cuando se carga con aves. <p><u>Cuando se utilizan aturridores eléctricos de mano:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Las aves deben estar inmovilizadas en un cono o en un grillete. <input type="checkbox"/> Son aturridos inmediatamente después de engrilletarlos. <input type="checkbox"/> Los electrodos de aturdimiento se colocan con cuidado y firmeza en la posición óptima (entre el oído y el ojo). <input type="checkbox"/> Los aturridores se utilizan hasta que cesa el aleteo inicial o hasta que las patas se ponen rígidas y extendidas. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3

P22	Todo el equipo de aturdimiento y sangrado debe mantenerse, limpiarse con regularidad, y revisarse a diario para ayudar a garantizar que funcione correctamente. Cualquier problema debe ser informado al AWO y rectificado inmediatamente.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P23	Deben existir planes de contingencia para hacer frente a las ocasiones en las que pueden producirse retrasos inevitables y no es posible procesar aves. Específicamente, si la línea de sacrificio se detiene, Y si los trabajadores pueden acceder a las aves de forma segura, las aves entre el punto de encadenamiento y el aturdidor deben ser retiradas, y cualquier ave que ya haya sido aturdida debe ser sacrificada de forma inmediata y humanitaria.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P24	Todas las aves que salgan del aturdidor deben ser revisadas para asegurarse de que hayan sido efectivamente aturdidas. <u>Se deben adoptar medidas correctivas inmediatas</u> si este no es el caso.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P25	<p>El personal debe estar capacitado para reconocer los signos de un aturdimiento efectivo y utilizar estos signos para reconocer que las aves han sido aturdidas efectivamente o están muertas.</p> <p><i>El indicador más confiable de que un ave está correctamente aturdida por el método de bajo voltaje es el ataque electroepiléptico. Las características de esta condición son:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Cuello arqueado con cabeza dirigida verticalmente • Ojos abiertos • Alas pegadas al cuerpo • Cola vuelta hacia adentro • Patas rígidamente extendidas con constantes y rápidos temblores corporales <p><i>La condición física del ataque electroepiléptico es de menor duración y menos pronunciada cuando se induce un paro cardíaco en el aturdimiento. Les siguen:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Carcasa completamente flácida • Sin respirar • Pérdida del reflejo de la membrana nictitante • Pupila dilatada • Pellizco de peine 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P26	<input type="checkbox"/> Las arterias carótidas y las venas yugulares deben cortarse de forma eficaz manualmente o mediante el uso de un equipo automatizado que realice un corte ventral. <input type="checkbox"/> Cada ave debe ser revisada para ayudar a asegurarse de que se haya cortado la arteria carótida. Este corte debe ser verificado por el miembro del personal designado, a quien se le debe dar tiempo suficiente para cortar los vasos sanguíneos manualmente, si es necesario.	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3
P27	<p><i>NO debe haber aves vivas entrando en la escaldadora. Ver P/F3.</i></p> <p>No pueden transcurrir más de 10 segundos entre el aturdimiento y el corte del cuello.</p>	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	__ /3

Evaluaciones de auditor pasa/no pasa

➤ *Nota del auditor: Esta sección DEBE puntuarse para todas las auditorías.*

P/F1	<p>No hay casos de actos de abuso o negligencia intencionales Durante el transcurso de la auditoría, el auditor no debe haber observado que el personal de la granja comete actos deliberados de abuso o negligencia, que incluyen, entre otros, patear, arrojar, gritar o asustar intencionalmente a las aves, o descuidar el suministro de alimento o agua o el cuidado de la salud.</p> <ul style="list-style-type: none"> Nota del auditor: Este ítem no tiene valor en puntos. <ul style="list-style-type: none"> Una marca de “Sí” indica que el auditor NO observó actos intencionales de abuso o negligencia cometidos por el personal de la granja hacia las aves. Una marca de “No” indica que el auditor cree que se han cometido actos deliberados de abuso o negligencia hacia las aves. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. <p>La presencia de actos deliberados de abuso o negligencia es una no conformidad grave que genera la reprobación automática de esta auditoría.</p>	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No	- / -
P/F2	<p><i>(Nota: Solo para auditoría en la planta de procesamiento)</i></p> <p>Ausencia de aves vivas en el contenedor DOA En el área de engrillado, no debe haber aves vivas en el contenedor DOA. Nota del auditor: este ítem no tiene valor en puntos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Marque “Sí” en este ítem si NO hay aves vivas en el contenedor DOA. Marque “No” en este ítem si se observan aves vivas en el contenedor DOA. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. <ul style="list-style-type: none"> La presencia de aves vivas en el contenedor DOA es una no conformidad grave que genera la reprobación automática de esta auditoría. 	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	- / -
P/F3	<p><i>(Nota: Solo para auditoría en la planta de procesamiento)</i></p> <p>Ausencia de aves vivas que entran a la escaldadora No debe observarse la entrada de aves vivas en la escaldadora en ningún momento. Un “ave viva” se define como cualquier ave que no pase por la cuchilla automática o la de respaldo, cuyas arterias carótidas no hayan sido cortadas efectivamente antes de que el ave entre en la escaldadora.</p> <p>Nota del auditor: este ítem no tiene valor en puntos.</p> <ul style="list-style-type: none"> Marque “Sí” en este ítem si no hay aves vivas en la escaldadora. Marque “No” en este ítem si se observan aves vivas en la escaldadora. El auditor debe documentar el incidente observado y debe informar a la administración, a su compañía auditora y al programa American Humane Certified™ de inmediato. <p>La presencia deliberada de crías vivas en el escaldador es un incumplimiento grave que genera la reprobación automática de esta auditoría.</p>	<input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No <input type="radio"/> N/A	- / -

Finalización de la auditoría

Debe firmarse al final de la auditoría en el sitio:

Información en la *Herramienta de auditoría de normas de bienestar animal* completa y el *Informe de no conformidad* adjunto y la documentación del Manual agrícola están completos, son correctos y han sido verificados por el auditor. Todas las medidas correctivas acordadas en la entrevista de salida deben aplicarse, incluso si la granja recibe la certificación.

Propietario / administrador de la granja

Fecha

Auditor

Fecha

American Humane Certified™

Notificación de no conformidad



Formulario a ser llenado por el Auditor y firmado en la entrevista de salida. Se debe dejar una copia al Productor y una copia a American Humane.

Auditor: _____

Nombre del productor:	
Nombre de la granja:	Identificación del edificio:
Contactos en la granja: Gerente Encargado del cuidado Otros	
Teléfono móvil:	Correo electrónico:

Las siguientes no conformidades se encontraron durante la auditoría de American Humane Certified™ el _____. En un plazo de 10 días hábiles, a menos que se dé una varianza, debe presentar un Plan de acción correctiva que incluya la acción correctiva que se tomará, la persona responsable de la corrección y la fecha en que se completará la corrección. Después de la corrección, envíe un Informe de finalización de medidas correctivas con documentación de respaldo al programa American Humane Certified™. La documentación puede incluir fotografías, copias de informes diarios, registros de capacitación, ajustes al plan de salud veterinaria, etc. Se anima a los productores y gerentes a enviar informes de progreso a medida que se toman las medidas correctivas. Todas las correcciones deben realizarse dentro de los 90 días siguientes y los informes deben enviarse de forma electrónica.

Las notas deben incluir cada elemento de no conformidad (por ejemplo: FW3, H12) y detalles de la infracción. Adjunte páginas adicionales si es necesario.

Firma del auditor: _____ Fecha: _____

Yo, el abajo firmante, acepto presentar un Plan de acción correctiva dentro de los 10 días hábiles siguientes. Todas las correcciones se realizarán en un plazo de 90 días. Presentaré un Informe de finalización de medidas correctivas y aceptaré auditorías adicionales para mantener la certificación.

Firma del productor: _____ Fecha: _____